

कोरिन्थ्य च्वंगु मण्डलीयात पावलं च्वःगु न्हापांगु पौ म्हस्किका

थव पौ पावलं थःम्हं नीस्वना थकूगु मण्डलीया इसाई जीवन व विश्वासया बारे खनेदः वःगु समस्यायात कया: च्वःगु खः। उबलय् कोरिन्थ थायथासं मनूत वया: च्वनीगु ग्रीसया छगू तःधंगु शहर खः। नापं रोमी साप्राज्यया छगू प्रान्त अखैयाया राजधानी नं खः। थव व्यापार, संस्कृति, थीथी धर्मया निति नां जाः।

पावलं भिंगु खँ न्यंकेगु निगू यान्राय दकलय् लिपा कोरिन्थ्य वना: यहूदीतय् धर्मशास्त्र स्यनीगु छेंय् भिंगु खँ न्यंकल, तर अप्वः थें यहूदीतय् स्यनीगु छें त्वःताः वं मेगु जातियापिन्त भिंगु खँ न्यंकेगु यात। (प्रेरित १८:१-२०) कोरिन्थ्य न्हगु मण्डली शुरु याये धुक्काः पावलं व थाय त्वःताः एफिससय वना: अन व निदं तक च्वन। एफिसस कोरिन्थं समुद्र पुरि प्यसः व चयस्वंगु किलोमिटर पुर्बय् (आःया टकीं देशय) लाः।

पावलं पतिइ कोरिन्थया मण्डलीइ ल्वापु व व्यभिचार जुयाच्वंगु ब्याहाया खँय् कचकच जूगु, मूर्तियात छाःगु प्रसाद नयेगु, गुकथं मण्डलीइ सेवा यायेगु, पवित्र आत्मां बियादीगु वरदान व सीपि म्वाना वइ धयागु खँय् जोर बिया: च्वयातःगु दु। पावलं भिंगु खँय् थुमिगु बारे गुकथं च्वयातःगु दु धकाः दुग्यंक च्वयातःगु दु।

थव पौयात कोरिन्थ्य च्वंपिन्त च्वःगु न्हापांगु पौ धकाः धाःसां थव इमित च्वःगु न्हापांगु पौ मखु, वं थव पतिइ न्हापा नं छगू पौ च्वये धुकूगु खँ न्हाथनातःगु दु (५:१)। इमिसं नं वयात पौ च्वल (७:१)। इमित च्वःगु न्हापांगु पतिइ इमिसं न्यंगु खँया लिसः नं बियातःगु दु। १३ अध्यायलय् प्रमेश्वरं थः मनूतयू बियादीगु दकलय् तःधंगु वरदान मायायागु खँ न्हाथनातःगु दु। थव अध्याय सफूया दक्वसिब्यू नांजाःगु अध्याय खः। ईस्वी सम्बत ५४ पाखे पावलं एफिसस इमित थव न्हापांगु पौ च्वःगु खः।

धलः पौ

न्ह्यर्ख १:१-९

मण्डलीइ ल्वापु जूगु १:१०-४:२१

व्यभिचार व ब्याहाया खँ ५:१-७:४०

विश्वासी व विश्वासी मखुपि ८:१-११:१

मण्डलीइ गुकथं सेवा यायेगु ११:२-१४:४०
 खीष्ट सिनाः म्वानावःगु व विश्वासीत १५:१-५८
 यहदियाय् च्वंपि विश्वासीतयत चन्दा ब्यूगु १६:१-४
 थःगु खँ व कवचायक्कूगु १६:५-२४

१ कोरिन्थी

पावलपाखें ज्वजलपा

- १ परमेश्वरं खीष्ट येशूयाह्व प्रेरित यानातःम्ह पावल व इ़ी किजा सोस्थेनेसपाखें
- २ कोरिन्थ्य् च्वंगु मण्डलीयापिन्त* ज्वजलपा!
- ३ खीष्ट येशूपाखें पवित्र जूपि परमेश्वरया मनू जुइत सःतातःपि व थाय् थासय् च्वंपि इ़ी प्रभु येशू खीष्टयागु नां काइपि सकसितं[†]
- ४ खीष्ट येशू छिमित दया माया यानादीगुलि जिं न्ह्याबलें परमेश्वरयात सुभाय् बिगाच्वनागु दु।
- ५ खीष्टयात विश्वास याःगुलि छिपि फुक्क खँय् तःमि ज्ञुल। छिमिके सकतां ज्ञान नं दत, अले बांलाक थुइका: खँ नं ल्हाये सल।
- ६ खीष्टयागु खँ छिमिसं बांलाक थुइका कया: थःगु नुगलय् दुने तयातःगु नं दु।
- ७ अय्जूगुलि येशू खीष्ट झायादी तिनि धका: छिपि पियाच्वंगुलि छिमित छुं नं आत्मिक वरदान मगा:मचा: जुइ मखु।
- ८ इ़ी प्रभु येशू खीष्ट झायादीबलय् तक परमेश्वरं छिमित विश्वासय् क्वातुका: दुं मदुम्ह यानातयादी।
- ९ परमेश्वर विश्वास याये बहःम्ह खः। वय्क्कलं हे थःकाय्, इ़ी प्रभु येशू खीष्टनाप इति मिलय् यानादीगु खः।

मण्डलीइ ल्वापु ज्ञगु

- १० यःपि दाजुकिजापि, इ़ी प्रभु येशू खीष्टया नामय् छिमित जिगु बिन्ति दु — छिपि सकसिनं छगू हे खँ ल्हायेगु या। छिमिगु दथुइ ल्वापु मजुइमा बरु छिपि फुक्क मिलय् जुया: छगू हे बिचा: व छगू हे मन जुयाच्वनेगु त्वःते मते।
- ११ छिपि थःथवय् ल्वानाच्वन धयागु खँ जितः क्लोएया छेयापिन्सं कंगु खः।

* १:२ १:२ मण्डली ग्रीक भाषां एक्सेसियायात † १:२ १:२ प्रे १८:१

12 जिं न्यनागु खँ छु धाःसा छिपि गुम्हयसिनं – “जि पावलयाम्ह” धाइगु हं, गुम्हयसिनं “अपोल्लोसयाम्ह,” गुम्हयसिनं “केफासयाम्ह,” गुम्हयसिनं “ख्रीष्टयाम्ह” धकाः धाइगु हं।[◇]

13 छु ख्रीष्ट तःम्ह मछि दु ला? छिमिगु लागि कूसय् सीम्ह पावल खः ला? अले पावलयागु नामं छिमिसं बप्तिस्मा कयागु खः ला?

14 क्रिस्पस व गायसयात बाहेक जिं मेपि सुयातं बप्तिस्मा मबिया। उकिं जिं परमेश्वरयात सुभाय् बियाच्वना।[◇]

15 अयूजूगुलि जिगु नामं बप्तिस्मा बिल धकाः सुनानं धाये फइ मखु।

16 ॐ, स्तेफनसयात व वया छेंयापिन्त नं बप्तिस्मा बियागु दु। इपि बाहेक मेपि सुयातं जिं बप्तिस्मा बिया थें मच्वं।[◇]

17 ख्रीष्टं जितः बप्तिस्मा बीत छवयाहयादीगु मखु, बरु भिंगु खँ न्यंकेत छवयाहयादीगु खः। थथे भिंगु खँ थःगु बुद्धिं न्यंकागु मखु। मखुसा ख्रीष्ट कूसय् सिनाः शक्ति क्यनादीगु सिति वनी।

परमेश्वरयागु बुद्धि व शक्ति ख्रीष्ट हे खः

18 परमेश्वरयात म्हमस्यूपि मनूतयत ला ख्रीष्ट कूसय् सिनादिल धयागु खँ मूर्ख खँ खः। झी बचय् यानातःपिन्त ला ख्रीष्ट कूसय् सिनादीगु खँ परमेश्वरयागु शक्ति खः।

19 थव हे खँ धर्मशास्त्रय् थथे च्वयातःगु दु –
“जिं ज्ञानीपिनिगु ज्ञानयात
नाश यानाबी,

अले बुद्धिमानतयगु बुद्धियात
ज्यालगय् मजुइकाबी।”[◇]

20 ज्ञानी धाःपि गन वन ग्व? सःस्यूपि धाःपि गन वन? थव संसारय् जवाःसवाः यानाजुइपि गन वन? परमेश्वरं थव संसारयागु ज्ञानयात मूर्ख यानादीगु मदु ला?[◇]

21 थःगु हे ज्ञान बुद्धिं मनूतयसं परमेश्वरयात म्हसीके फइ मखु धयागु खँ वयक्लं स्यू। उकिं सःस्यूपिन्सं मूर्ख खँ तायकूगु येशू कूसय् सिनादीगु खँ न्यनाः विश्वास याःपिन्त बचय् यायेगु क्वःछिनादिल।

[◇] **1:12** १:१२ प्रे १८:२४ [◇] **1:14** १:१४ प्रे १८:८; १९:२९; रोम १६:२३ [◇] **1:16** १:१६:१ कोर १६:१५

[◇] **1:19** १:१९ यशै २१:१४ [◇] **1:20** १:२० अयू १२:१७; यशै १९:१२; ३३:१८; ४४:२५

22 થવ ખું ધાતથેં હે ખ: ધકા: સીકેત યહૃદીતયસું ચિં માલા જુડ, અલે ગ્રીકતયસું જ્ઞાન માલા જુઝા।

23 જિમિસં ધા:સા કૂસયુસીમ્હ ખ્રીષ્ટયાગુ ખું ન્યકા જુયા। યહૃદીતયગુ નિંતિ થવ પંગ: જુલ, અલે ગ્રીકતયગુ નિંતિ થવ મૂર્ખ ખું જુલ।

24 થથે ખ:સાં પરમેશ્વરં સ:તા:દીપિ યહૃદીતયત વ યહૃદીમખુપિન્ત ન ખ્રીષ્ટ હે પરમેશ્વરયાગુ શક્તિ વ બુદ્ધિ ખ:।

25 પરમેશ્વરયાગુ મૂર્ખ ખું મનૂતયગુ જ્ઞાન સ્વયા: ત:ધં, અલે પરમેશ્વરયાગુ કમજોરી મનૂતયગુ બલ સ્વયા: તસકં બલ્લા:।

26 ય:પિ દાજુકિજાપિ, પરમેશ્વરં સ:તાદીબલય છિપિ ગજ્યા:પિ ખ: છક: લુમંકા સ્વ। મનૂતયગુ ન્દ્યા:ને છિપિ ગુમ્હં ગુમ્હં જક બુદ્ધિમાન, શક્તિ દુપિ, અલે ત:ધંપિ ખ:।

27 સંસારયુચ્વંપિ બુદ્ધિમાનતયત લજ્યા ચાય્કેત પરમેશ્વરં મૂર્ખતયત લ્યયાદિલ। અલે સંસારયુચ્વંપિ શક્તિ દુપિન્ત લજ્યા ચાય્કેત બમલા:પિન્ત લ્યયાદિલ।

28 સંસારયુચ્વંપિ મનૂતયસું ચિંધ ધા:ગુ, કવહ્યંકાત:ગુ વ જ્યાલગયુ મજૂ ધયાત:ગ્યાત પરમેશ્વરં લ્યયાદિલ। સંસારં ત:ધં તાયક્રપિન્ત નાશ યાયેત પરમેશ્વરં ઇમિત લ્યયાદીગુ ખ:।

29 અય્યજ્ગુલિ સુનાન પરમેશ્વરયા ન્દ્યા:ને ત:ધંછુઝ ફઙ મખુ।

30 પરમેશ્વરં છિમિત ખ્રીષ્ટ યેશુ નાપ મિલયુ યાનાદિલ। વયકલં ઝીત ખ્રીષ્ટપાખે ફુક્ક ખું સીકે થુઇકે ફયકાદિલ। ખ્રીષ્ટ યાના: હે ઝીપિ પરમેશ્વર નાપ મિલયુ જુડ ખન। ખ્રીષ્ટં ઝીત પવિત્ર યાના: પાપ મુક્ત યાનાદિલ।

31 અય્યજ્ગુલિ ધર્મશાસ્ત્રયુથે ચ્વયાત:ગુ દુ — “સુયાં ત:ધંછુઝ માસ્તિ વ:સા પરમેશ્વરં યાનાદીગુ ખુંયુ ત:ધંછુઝ!”[◇]

2

કૂસયુસીમ્હ ખ્રીષ્ટયાગુ ખું

1 ય:પિ દાજુકિજાપિ, પરમેશ્વરયાગુ ભિંગુ ખું ન્યકેત છિમિથાયુ વયાબલયુ જિં યક્વ બ્વના તયાગુ દુ ધકા: મક્યના, અલે હાનં તત:હાકય્ક નવાના: હ્યય્કેત મસ્વયા।

2 છિપિનાપ ચ્વનાબલયુ જિં કૂસયુસિનાદીમ્હ યેશુ ખ્રીષ્ટયાગુ ખું બાહેક મેગુ ફુક્ક ખું લ્વ:મંકા છવયેગુ પક્કા યાનાગુ ખ:।

3 જિ આમ્કન વયાબલયુ કમજોર જુયા: ગ્યા:ગુલિ થરથર ખાતા।[◇]

4 भिंगु खँ न्यंका च्वनाबलय् जिगु म्हुतुं थःगु ज्ञान व चलाखि खँ पिहां मवः।
पवित्र आत्मायागु शक्ति॑ जक जिं नवानागु खः।

5 अयज्जूगुलि छिमिसं मनूतय् ज्ञानयात विश्वास याःगु मखु, बरु परमेश्वरयागु
शक्तियात विश्वास याःगु खः।

परमेश्वरयागु ज्ञान

6 अयनं परमेश्वरयागु खँ बांलाक सीके थुइके धुकूपिन्त धा॒सा जिं ज्ञानयागु
खँ ल्हाना च्वना। थव खँ धा॒सा संसारय् च्वंपिनिगु मखु, शासन याना च्वंपिनिगु नं
मखु। इपि याकनं नाश ज्ञायावनी।

7 जिं परमेश्वरयागु हे गुप्ति ज्ञानया खँ ल्हाना च्वना। थव संसार हे मदुनिबलय्
निसें परमेश्वरं झीगु महिमाया निंति थव ज्ञान झीत ल्ययातःगु खः। थव ज्ञान मनूतपाखें
सुलाच्वंगु गुप्ति खँ खः।

8 थव संसारया जुजुपि छम्हय॒सिनं हे थव ज्ञान मथू। इमिसं थव ज्ञान थूगु जूसा
दकलय् तःधंम्ह प्रभुयात क्रूसय् नकिं ताना॒स्याइ मखुगु।

9 धर्मस्त्रय् थथे च्वयातःगु दु—
“मनुखं मखंगु, मन्यंगु,
व मतिइ मतःगु खँ
परमेश्वरं थःत माया याना॒
च्वीपिनिगु निति
तयार यानादिल।”[◇]

10 परमेश्वरयागु थव हे गुप्ति खँ पवित्र आत्मापाखें वयूकलं झीत हे सीके थुइके
बियादीगु खः। पवित्र आत्मां न्ह्यागु माला स्वइ, परमेश्वरयागु दुनुगलय् च्वंगु खँनापं
माला॒ सीकी।

11 मनूतय् नुगलय् च्वंगु खँ इमिगु आत्मां हे जक स्यू। अथे हे परमेश्वरयागु
खँ परमेश्वरया आत्मा॒ जक स्यू।

12 परमेश्वरं झीत थव संसारयागु आत्मा बियादीगु मखु, बरु पवित्र आत्मा
बियादीगु खः। वयूकलं बियादीगु फुक्क खँ झीसं सीके फयेमा धका॒ थव
बियादीगु खः।

13 अयज्जूगुलि जिमिसं मनूतय् बुद्धि॑ स्यंगु खँ नमवाना। पवित्र आत्मां स्यनादीगु
खँ जक वयूक्यागु आत्मा दृष्टि॑ छिपि विश्वासीतयूत कनागु खः।

14 परमेश्वरयागु आत्मा मदुपिन्सं वयकःयागु आत्मां बियादीगु खँ काये फइ मखु। अज्याःम्ह मनुखं थज्याःगु खँ थुइके फइ मखु, उकि थज्याःगु खँ वयागु निति मूखे खँ जक ज्ञाइ। थज्याःगु खँ ला परमेश्वरया मनूतयसं जक थुइके फइ।

15 पवित्र आत्मा दुम्ह मनुखं न्व्यागु नं जाँच्य् याये फइ। थज्याःम्ह मनूयात धाःसा सुनानं जाँच्य् याये फइ मखु।

16 धर्मशास्त्रय् थथे च्वयातःगु दु –
“प्रभुयागु मन सुनां सीकि फु?
प्रभुयात स्यने फुम्ह सु दु?”

न्व्यागु हे जूसां झी विश्वासीतयके खीष्टयागु मन दु। ☩

3

परमेश्वरया च्यःत

1 यःपि दाजुकिजापि, परमेश्वरयागु खँ बांलाक स्यूपि मनूत नाप थें छिपिनाप जिं खँ ल्हाये मफुत। नक्तिनि नक्तिनि जक खीष्टयात विश्वास याःपि थ्व संसारयापि मनूत नाप खँ ल्हाये थें जक ल्हाना च्वना।

2 जिं छिमित दुरुत्वंका, दुधंगु नसा मनका। छायधाःसा छिमिसं उकियात पचय् याये मफु, आः तक नं पचय् याये मफुनि। ☩

3 छायधाःसा आः तक नं छिपि थ्व संसारयापि मनूत थें च्वनाच्वंगु दु, कर्पिनि ज्यूगु छिमिसं स्वये हे मफु, हानं छिपि थःथवय् ल्वानाच्वंगु दु धाःसा छिपि थ्व संसारयापि मनूत थें च्वनाच्वंगु दु धकाः अथें हे सीदित नि।

4 छिपि गुम्हयूसिनं थथे धाइ – “जि ला पावलयाम्ह,” अले गुम्हयूसिनं धाइ – “जि ला अपोल्लोसयाम्ह!” थथे धयाजुइपि मनूत संसारयापि मनूत स्वयाः छु पात। ☩

5 अपोल्लोस धाःम्ह सु खः धकाः? अथे हे पावल धाःम्ह सु खः धकाः? जिपि निम्हं छिमित प्रभुयागु भिंगु खँ कनाः विश्वास याकापि परमेश्वरया च्यःत जक खः। प्रथुं जिमित याकेबियादी थें जिमिसं यानाच्वनागु खः।

6 जिं पुसा पिना, अले अपोल्लोसं लः बिल, थवयात तःमा यानादीम्ह ला परमेश्वर खः। ☩

7 उकिं पुसा प्यूम्ह मनूव लः ब्यूम्ह मनूछुनं मखु, तर तमा यानादीम्ह परमेश्वर हे खः।

8 पुसा प्यूम्ह मनूव लः ब्यूम्ह मनूनिम्ह उथे खः। थुमिसं गुलि ज्या याःगु खः उलि हे थुमित परमेश्वरं ज्याला बियादी।

9 जिपि ला परमेश्वरयागु ज्या याः जुइपि ज्यामित जक खः, अले छिपि परमेश्वरयागु बुँ खः। छिपि परमेश्वरयागु छेनं खः।

10 परमेश्वरया दया मायां यानाः जिं सःम्ह दकःमिं थें जग स्वना बिया, अले थ्व हे जगय् मेम्ह मनुखु छें दना वनी। छें दनिम्हयसिनं गथे यानाः दनेमाः धका: बांलाक बिचाः यायेमाः।

11 परमेश्वरं तयादीगु थ्व छगू हे जक जग येश् खीष्ट खः। सुनानं मेगु जग तये फइ मखु।

12 थ्व हे जगय् गुम्हयसिनं लुँ वहः, मूवंगुल्वहं तयाः छें दनी, अथे हे गुम्हयसिनं सिं, धाँयू, व सुयागु छें दनी।

13 सुनां बांलाक ज्या यात, सुनां बांमलाक ज्या यात धकाः खीष्ट न्याय यायेत झायादीबलय् जॉचय् यानादी। छायद्याःसा उबलय् फुक्क मनूतयागु ज्या मिइ तयाः जॉचय् याइ।

14 मिं हे थी मफय्क सुनां छें दन व मनूयात परमेश्वरं इनाम बियादी।

15 अथे हे सुं मनुखु दयकातःगु छें मिं नयाः नौ जुयावन धाःसा व मनुखु याःगु ज्या फुक्क सिरिं वनी। व मनू जक मिं पिहां वयाः बचय् जूम्ह थें बचय् जुइ।

16 छिपि परमेश्वरयागु देगः खः, उकि पवित्र आत्मा छिमिके च्वनादी धकाः छिमिसं मस्यूला?*

17 अयज्गूलि सुनानं परमेश्वरयागु देगः स्यंकल धाःसा वयात नं परमेश्वरं स्यंकादी। वय्कःयागु देगः पवित्र जुइमाः। अले परमेश्वरयागु देगः छिपि हे खः।

18 थःम्ह थःत धोखा बी मते। छिपि मध्ये सुनानं थःत थ्व संसारय् बुद्धि दुम्ह धकाः मतिइ तःसा थज्याःम्ह मनू मूर्ख जुइमा, अले जक व मनू बुद्धिमान जुइ।

19 थथे छाय् जुइ धाःसा, थ्व संसारयागु बुद्धि ला परमेश्वरया न्ह्यःने छुं नं मखु, थ्व हे खँय् थथे च्वयातःगु दु —

“परमेश्वरं बुद्धिमानतयू
इमिगु हे चलाखिइ ज्वनादी।” *

* 3:16 ३:१६ १ कोर ६:१९; २ कोर ६:१६ * 3:19 ३:१९ अयू ५:१३

20 हानं थथे च्वयातःगु दु –
 “बुद्धिमानतयगु बिचा:
 ज्यालगय् मजू धका: परमप्रभु स्यौ”[◇]

21 अयज्गूलि मनूतयगु खेँय् तःधंछुइ मज्यौ। धात्थे धाये धाःसा सकतां छिमिगु हे खः।

22 पावल, अपोल्लोस व पत्रुस, अले थ्व संसार, जीवन व मृत्यु, अले जुयाच्वंगु ई व लिपा वइगु ई, दक्व फुक्क छिमिगु हे खः।

23 अले छिपि फुक्क खीष्टयापि खः व खीष्ट परमेश्वरयाह्म हे खः।

4

खीष्टया प्रेरित

1 जिपि परमेश्वरयागु गुप्ति खँ लःल्हाना तःपि खीष्टया च्यःत खः धका: छिमिसं भाःपीमा:।

2 विश्वास यायेबहःपि च्यःत खः धका: जिमिसं क्यनेमा:।

3 अयज्गूलि आः थ्व संसारयापि मनूतयसं थें छिमिसं जितः भिं धाःसां मभिं धाःसां वास्ता मदु। थथःम्हं तुं हे नं जिं थःत भिंम्ह खः ला कि मभिंम्ह खः धका: धाये मखु।

4 जिगु नुगः यचुसे च्वं। अथे धका: जि दुं मदुम्ह मनू खः धयागु मखु, जिगु न्याय याइम्ह ला प्रभु खः।

5 उकिं ई स्वया: न्हाणा छुं खेँय् न्याय यायेगु याये मते। तर प्रभु झाया मदित्ले पियाच्वै। छायधाःसा वयक्लं मनूतयगु नुगलय् च्वंगु गुप्ति ज्याखेँ, अले हानं सुनानं मसीक याःपिनिगु ज्याखेँ नं उलादी। थथे जुइ धुक्का: स्याबास बी माःपि मनूतयत परमेश्वरं हे स्याबास बियादी।

6 यःपि दाजुकिजापि, छिमिगु निंति जिं व अपोल्लोसं च्वय् धयागु खँ यानाः क्यनाबियागु दु। झीत बींगु आज्ञायात मानय् यायेमा: धका: छिमित स्यनेत हे जिमिसं थथे यानाः क्यनागु खः। छिपि मध्ये सुं नं तःधंछुइ मते, अले हानं मेपिन्त हेला याये नं मते।

7 छिमित सुनां मेपिं स्वयाः तःधं याना तल? छिमिके दुगु फुक्कं परमेश्वरं हे बियादीगु मखु ला? फुक्कं अथे बियातःगु जूसां ब्यूगु हे मखु थें यानाः छाय् छिपि तःधंछुया जुइगु?

8 माक्व फुक्क छिमिके दये धुंकल मखु ला? छिपि तःमि जुइ धन मखु ला? जिपि मदुसां छिपि जुजु थें हे जुइ धन मखु ला? जिमित ला छिपि धात्थें हे जुजु जूगु जूसा यः, छायधाःसा जिपि न छिपिनाप जुजु जुइ दइ।

9 मनूतयूत स्याये यंकीबलय् तमासा क्यने थें जिमित न परमेश्वरं प्रेरितत दयकादिल। उकिं हे ला खः नि मनूतयगु न्ह्यःने व स्वर्गदूतयगु न्ह्यःने न थ्व संसारय् जिपि तमासा जुयाच्वंगु।

10 खीष्टयागु निति जिपि मूर्खत थें जुइ धन। खीष्टयात विश्वास याःगुलि छिपि धाःसा बुट्ठिमान थें जुइ धन, मखु ला? जिपि बमला:, छिपि बल्ला:। जिमित फुक्कसिनं क्वह्यंका तल, छिमित फुक्कसिनं तःधंका तल।

11 आः तक न जिमिसं नयेत्वने मखुं, भवाथःगु वसतं पुनाच्वनागु दु। अले जिमिसं कसाः नयाच्वनागु दु, अले छेँबुँ मदयका च्वनागु दु।

12 थःम्हं चःति हायकाः जिमिसं ज्या यानाः नयाच्वना। सराः ब्यूपिन्त जिमिसं आशिष बियाच्वना। सास्ती ब्यूसां जिमिसं सह यानाच्वना।[◇]

13 जिमिगु इज्जत काःपिन्त जिमिसं नाइक लिसः बियाच्वना। जिपि ला आः तक थ्व संसारय् साःगाः थें जुयाच्वना। दक्वसियां मिखाया धू जुयाच्वना।

14 छिमित लज्या चायकेत मखु बस जि यःपि मस्तयू थें छिमित सल्लाह बीत थ्व च्वयाच्वनागु खः।

15 छिमित खीष्टयागु भिंगु खें स्यनीपि द्रुलंदुः दःसां छिमि तःम्ह मछि ला अबु दइ मखु। छिमित खीष्ट येशूयागु भिंगु खें कनाः खीष्ट येशूयात महसीका बियाम्ह जि छिमि अबु जूयागु दु।

16 अयज्जुलि जिं यानाच्वना थें छिमिसं न या धकाः बिन्ति यानाच्वनागु खः।[◇]

17 अथे जूगुलि जिं छिमिथाय् तिमोथीयात छवयाहयागु दु। व जितः तसंक यःम्ह व विश्वास याये बहःम्ह जिम्ह काय् थें खः। वयात जि हे खीष्टयात विश्वास याकागु खः। खीष्ट येशूपाखें दुगु न्हगु जीवनय् जि गुकथं च्वनाच्वन धयागु खेँ फुक्क वं हे छिमित कनी। थ्व हे खेँ जिं मण्डलीइ फुक्कभनं स्यना जुयागु दु।

18 जि आम्कन वइ मखुत धकाः छिपि मध्ये गुम्हं गुम्हं तःधंछया जूगु दु, हं।

19 प्रभुं जितः छवया हयादीसा जि आम्कन याकनं वये। अले तःधंछया जूपिनिगु खेँ मखु, इमिगु शक्ति स्वये।

20 छायधाःसा परमेश्वरयागु राज्य खेँ य मखु, बस शक्तिइ दु

21 छिमित छु यः, आम्कन वयेबलय् जि कथि ज्वनावये कि क्वमिलु आत्मा व दया माया ज्वनावये?

5

मण्डलीइ दुने मभिंगु ज्या

1 छिमिगु दथइ व्यभिचार जुयाच्वंगु दु धकाः जितः धाःगु दु। थज्याःगु व्यभिचार ला यह्दीमखुपिनि दथइ नं जुइ मखु। छम्हयसिनं ला थः हे चिरिमांयात कलाः तयाच्वंगु दु हं।[◇]

2 थथे जुइकाः नं छिमिसं छु ख्वालं तःधंछुया च्वना? छिमिसं दुःख ताये माःगु खः। थथे पाप यानाच्वंम्हयसित छिमिगु पुचलं पितिना छवयेमाःगु खः।

3 महं तापाःसां जिगु आत्मा छिपिनाप दु। जिं झी प्रभु येशूया नामं थथे पाप याना च्वंम्हयसिगु न्याय याये धुन।

4 छिपि विश्वासीत फुक्कं छथाय् मुनीबलय् जिगु आत्मा नं छिपिनाप हे दइ। झी प्रभु येशू झीति बियादीगु शक्तिं

5 थज्याःगु मनूयात शैतानयागु लहातय् लःलहानाभ्यु, अले वयागु मह स्यना वंसां खीष्ट येशू झायाः न्याय यानादीबलय् आत्मा धाःसा बचय् जुइ।

6 छिमिसं थज्याःगु खँय् तःधंछुया जुइगु बांला:गु खँ मखु। न्हायातःगु छवचुलय् सोडा भचा जक ल्वाकछ्याःसां फवंगाया वइ धकाः छिमिसं मस्यू ला?[◇]

7 थथे पुलांगु पापयागु सोडायात छिमिसं वांछवयेमाः, अले छिपि पवित्र जुइ। छिपि सोडा मतसे न्हायातःगु छवचुं जुइ। छुत्कारायागु नखः वये धुंकल, छायधाःसा झीति मुक्ति बीम्ह खीष्ट, झीम्ह छुत्काराया चीधिकःमह भ्याःचा बलिदान जयादी धुंकल।[◇]

8 अयज्जूगुलि झीसं पापयागु मभिंगु इखं जाःगु पुलांगु सोडां दयकातःगु मरि नयाः छुत्काराया नखः हने मज्य् सत्य व यचुगु नुगःया सोडा हे ल्वाक मज्याःगु व शुद्गु मरि नयाः नखः हने।[◇]

9 जिं न्हापा नं व्यभिचार याइपि नाप बुला जुइ मते धकाः च्वया हये धुनागु खः।

10 अथे धकाः जिं व्यभिचार याइपि, लोभीत, खुँत, मूर्ति पुजा यानाजुझिपि, थज्याःपि परमेश्वरयात महमस्यूपि मनूत नाप बुला जुइ मते धकाः धयागु मखु। थुपिलिसे अलग जुइत स्वःसा ला छिमिसं थ्व संसार हे त्वःतावने माली।

[◇] **5:1** ५:१ व्य २२:३० [◇] **5:6** ५:६ गला ५:९ [◇] **5:7** ५:७ प्रस १२:५ [◇] **5:8** ५:८ प्रस १३:७;
व्य १६:३

11 जि छिमित धयागु छु धा:सा विश्वासी दाजुकिजापि जुया: नं व्यभिचार यानाजुइपि, लोभीत, मूर्ति पुजा यानाजुइपि, मेपिन्त मधिंका जुइपि, अय़ला: त्वनाजुइपि, अले खुँत - थज्याःपि मनूत नाप बुला जुइ मते, अले इपि नाप नये तक मते धका: धयागु खः।

12-13 हानं पिनेयापि मनूतयगु न्याय यायेगु जिगु ज्या मखु। इमित ला परमेश्वरं न्याय यानादी। तर मण्डलीइ दुने च्वंपिनिगु न्याय याये हे माः, मखु ला? धर्मशास्त्रय नं थथे च्वयातःगु दु - “मधिम्ह मनूयात छिमिगु पुचलं पितिनाछ्व।”[◇]

6

विश्वासीपिनिगु ल्वापु अदालतय् यंके मज्य्

1 छिमि सुयां थःथवय् ल्वापु जुल धा:सा न्याय यायेत परमेश्वरया मनूतयथाय् मवँसे परमेश्वरयात महमस्यूपिनिगु अदालतय् वनेगु ला?

2 परमेश्वरया मनूतयसं हे संसारया न्याय याइतिनि धका: छिमिसं मस्यू ला? छिमिसं हे थ्व संसारया न्याय याइतिनि धासोंलि थज्याःगु चिधंगु ल्वापु छिने मफु ला?

3 स्वर्गदूतयत नं झीसं न्याय याये मानि धका: छिमिसं मस्यू ला? थ्व जीवनयागु थज्याःगु ज्यारखँ ला छिमिसं अःपुक हे छिने फयेमा:गु खः।

4 थथे ल्वापु जुल धायेवं छिनेत छिपि परमेश्वरयात महमस्यूपि मण्डलीया पिनेयापि मनूतयथाय् वनेगु बांला:गु खँ मखु।

5 छिमित मछाः नं मजू ला? छिमिगु पुचलय् थ्व ल्वापु छिने फुम्ह छम्ह हे बुद्धि दुम्ह मटु ला?

6 परमेश्वरयात महमस्यूपिन्त दाजुकिजापिनिगु ल्वापु छिंके बीगु बांमला:।

7 थःथवय् ल्वानाः अदालतय् वनेगु हे छिपि बूगु खः। बरु अन्याय हे सह यानाच्वनेगु बांमलाः ला? थगय् याका च्वनेगु हे बांमलाः ला?

8 छिपि थःपिन्सं हे अन्याय याइगु। थः हे दाजुकिजापिन्त थगय् याइगु।

9 मधिंपि मनूतयत परमेश्वरयागु राज्यय् दुकाइ मखु धका: छिमिसं मस्यू ला? थःम्ह थःत थगय् याये मते, छायधा:सा व्यभिचार यानाजुइपि, मूर्ति पुजा यानाजुइपि, थः कला: दयकं कर्पिनि कला:लिसे व्यभिचार यानाजुइपि, मिजं मिजं हे व्यभिचार यानाजुइपि,

10 खुँत, लोभीत, अयला: त्वनाजुइपि, कर्पिन्त मभिंका जुइपि, अले थगय् यानाजुइपि – थज्याःपि मनूतयू परमेश्वरयागु राज्यय् दुकाइ मखु।

11 छिपि मध्ये नं गुम्हं गुम्हं न्हापा थथे हे याना जुइ धुंकूपि खः। आः ला छिमिगु पाप सिले धुंकूगु दु। छिपि परमेश्वरयात देछाये धुंकूपि मनूत खः। इनी परमेश्वरया आत्मां प्रभु येशु ख्रीष्टयागु नामं छिमित परमेश्वर नाप मिलय् यानादीगु दु।

परमेश्वरयात यय्क जु

12 “जि यःथें याये दु” धकाः छिपि मध्ये सुनानं धायेफु। थ्व खैं ला खः, अयसां फुक्क ज्यां म्हयात भिंकी मखु। “जितः यःथें जिं नं याना जुइ दु” धकाः जिं नं धायेफु। अयसां जिं छुकियात नं जितः अधीन याकेबी मखु।[✳]

13 सुनानं थथे नं धायेफु – “नयेगु प्वाःयागु लागि खः, अले प्वाः नयेगु लागि खः।” थ्व ला खः, अयनं थ्व निता परमेश्वरं मदयका छवयादी। मनूयागु म्ह व्यभिचार याना जुइत मखु, बरु प्रभुयात तःधंकेत खः। उकिं म्हयात माःगु फुक्कं प्रभुं बियादी।

14 सी धुंकूम्ह प्रभुयात परमेश्वरं हानं म्वाकादिल। थथे हे वय्कःयागु शक्तिं इनीत नं म्वाकादी।

15 छिमिगु म्ह ख्रीष्टयागु म्हब्ब खः धकाः छिमिसं मस्यू ला? थथे खः धयागु जूसा ख्रीष्टयागु म्हब्बयात वेश्यायागु म्हब्ब यायेगु ला? थथे ला जुइ हे मफझगु खैं खः।

16 धर्मशास्त्रय् “थुपि निम्हं छम्ह हे जुइ” धकाः च्वया तः थें वेश्यानाप घनीम्ह मनूयागु म्ह वेश्यायागु म्ह नाप छम्ह हे जुइ धकाः छिमिसं मस्यू ला?[✳]

17 अथे हे प्रभु नाप मिलय् जूम्ह मनू नं वय्कः नाप छगू हे आत्मा जुइ।

18 व्यभिचारपार्खे तापाक च्वैं। मेमेगु पाप याःसां म्हयात लुं नं जुइ मखु। व्यभिचार यात धा:सा थःगु हे म्ह लिसे पाप याःगु जुइ।

19 छिमिगु म्ह पवित्र आत्मा च्वनादीगु देगः खः धकाः मस्यू ला? उकिं छिमिगु म्हय् परमेश्वरं छवयाहयादीम्ह पवित्र आत्मा च्वनादी। अयज्गुलि छिमिगु म्ह छिमिगु थःगु मखु।[✳]

20 छिपि मू पुलाः न्याना तःपि खः। अयज्गुलि छिमिगु म्हं परमेश्वरयात तःधंकेमाः।

7

ब्याहायागु खँ

1 आः जिं छिमिसं च्वयाहःगु खँयागु लिसः बियाच्वना। ब्याहा मयासें च्वनेगु बांलाःगु खँ खः।

2 अथेसां व्यभिचार अप्वः ज्गुलि न्ह्याम्ह मिजंया नं थःम्ह हे कलाः दयेमा। अथे हे न्ह्याम्ह मिसाया नं थःम्ह हे भाःत दयेमा।

3 छम्ह मिजनं थः कलाःलिसे गुकथं हनेमाःगु खः उकथं हे हनेमाः। अथे हे छम्ह मिसानं थः भाःतयात गुकथं हनेमाःगु खः उकथं हे हनेमाः।

4 मिसायागु म्हयागु अधिकार मिसायाके मदु, भाःतयाके दइ। अथे हे मिजंयागु म्हयागु अधिकार मिजंयाके मदु, वया कलाःयाके दइ।

5 छम्हं मेम्हय॑सित मयः धकाः धाये मते। सल्लाह यानाः छुं ईया लागि अलग च्वना: प्रार्थना यायेमाःसां मेबलय् नापं हे जु। छिमिसं थःत कःघाये मफुसा शैतानं छिमित स्यंकेत स्वइ।

6 थथे जिं धयाच्वनागु खँ छिमिसं याये हे माः धकाः धयागु मखु। थव ला छिमित सल्लाह बियाच्वनागु जक खः।

7 जितः फुक्क मनूत जि थें ब्याहा मयासें च्वंसा यः। फुक्कसिनं परमेश्वरपाखें थीथी वरदान कयातःगु दु। छम्हय॑सिके छता वरदान दःसा मेम्हय॑सिके मेगु हे वरदान दु।

8 आः जिं ब्याहा मयाःनिपि मिजंतयत व भाःत मदये धुंकूपि मिसातयृ धयाच्वना – जि थें ब्याहा मयासें च्वने फुसा छिमित तसकं बांलाइ।

9 थःत कःघाये मफुसा ब्याहा यायेमाः। छाय॑धा:सा प्या:चाः सह याये मफय॑का च्वनेगु स्वयाः ब्याहा यायेगु बांलाः।

10 ब्याहा याये धुंकूपिन्त प्रभुयापाखें जिगु आज्ञा दु – भाःत दुम्ह मिसां थः भाःतयात त्वःते मज्यू।

11 छुं जुयाः भाःतनाप बाया च्वंसां व मिसां मेम्ह मिजंनाप ब्याहा याये मज्यू। मिलय् जुयाः थः भाःतनाप च्वनेगु बांलाः। अथे हे भाःतं नं कलाःयात पारपाचुके मज्यू।[❖]

12 मेमेपिन्त जिं थथे धाये – थव प्रभुयागु खँ मखु, जिगु थःगु हे खः। सुं विश्वासीया कलाः विश्वासी मखुसां भाःत लिसे बाया च्वने मखु धाल धाःसा वयात त्वःते मज्यू।

13 अथे हे सुं विश्वासी मिसाया भाःत विश्वासी मखुसां कलाःलिसे बाया च्वने मखु धाल धाःसा वयात त्वःते मज्यू।

14 छायधा:सा विश्वासी मखुम्ह भाःत विश्वासी कलाःम्ह यानाः पवित्र जुल। अथे हे विश्वासी मखुम्ह कलाः विश्वासी भाःत यानाः पवित्र जुल। अथे मखुसा ला इपिपाखें दुम्ह मचा पवित्र जुइ हे मखुत नि। तर इपि ला पवित्र हे जुइ।

15 विश्वासी मखुम्ह कलाःम्ह विश्वासी भा:तयात, अथे हे विश्वासी मखुम्ह भाःत विश्वासी कलाःयात त्वःते धाल धाःसा त्वःतके ब्यूसां ज्यू। परमेश्वरं झीत शान्ति बीत सःतादीगु खः।

16 विश्वासी कलाःम्ह थः भा:तयात विश्वासी याये फइ मखु धकाः मतिइ तयेगु बांमला। अथे हे विश्वासी भाःत थः कलाःयात विश्वासी याये फइ मखु धकाः मतिइ तयेगु बांमला।

17 परमेश्वरं धयादी थें व सःतादी थें छिपि जुइमा धकाः जिं फुक्क मण्डलीयात स्यना वयागु खः।

18 म्हय् चिं तःम्ह मनूयात परमेश्वरं सःतादीगु खःसा वं उगु चिंयात लिकायेत स्वये मते। अथे हे म्हय् चिं मतःम्ह मनूयात परमेश्वरं सःतादीगु खःसा वं नं म्हय् चिं तयेत स्वये मते।

19 परमेश्वरया न्ह्यःने चिं तःसां मतःसां छुं मपाः। तःधंगु खँ ला परमेश्वरयागु आज्ञा मानय् यायेगु खः।

20 परमेश्वरं सःतादीबलय् गथे खः अथे हे च्वनाच्वँ।

21 दास ज्याच्वंबलय् परमेश्वरं छिमित सःतादीगु खःसा छिमिसं दुःख ताये मते, बरु स्वतन्त्र जुइगु मौका वल धा:सा त्वःफिके मते।

22 दास ज्याच्वंपिन्त प्रभुं सःतादीगु खःसा थुपि दास थें मजुसे प्रभुया मनूत जुइ, अथे हे दासमखुपि मनूतयत प्रभुं सःतादीगु खःसा थुपि प्रभुया दास जुइ।

23 छिमित परमेश्वरं पू पुला: न्यानादीगु खः, उकिं छिपि मनूत् दास जुइ मते।

24 यःपि दाजुकिजापि, प्रभुं छिमित सःतादीबलय् छिपि गथे खः अथे हे जुयाः परमेश्वर नाप च्वनाच्वँ।

ब्याहा मजुनिपिनिगु व भा:त मदये धुक्कपिनिगु खेँ

25 ब्याहा मजुनिपिनिगु लागि प्रभुं जितः छुं धयादीगु मदु। बरु प्रभुयागु दया मायां विश्वास याये बहःम्ह जुयाः जिं छिमित धयाच्वना –

26 थौकन्ह्य ज्याच्वंगु दुःखकष्ट स्वयेबलय् ला ब्याहा मयासें च्वनेगु हे भिं जुइ।

27 ब्याहा याये धुंकूपि मिजंतयसं थः कलाःयात त्वःताछवयेगु मतिइ तये मते। ब्याहा मयानानिसा ब्याहा यायेगु स्वये मते।

28 तर ब्याहा यात धकाः छिमित पाप लाइ मखु। ब्याहा मजूनिम्ह मिसां ब्याहा यात धाःसा वयात पाप लाइ मखु। ब्याहा यानाच्वना च्वंपि मनूतयत ज्युच्वंगु दुःखकष्ट छिमित मजुइमा धकाः जिं थ्व खँ च्वयाच्वनागु खः।

29 यःपि दाजुकिजापि, जिं धायेत्यनागु खँ थ्व खः – ई अप्वः मदये धुंकल, आवनिसें ब्याहा याये धुंकूम्ह मनू नं ब्याहा मयानिम्ह थें च्वनाच्वै।

30 रुख्या जूपि मनूत आः दुःख मताःपि मनूत थें च्वनाच्वै। निलाः जूपि लयताःपि थें मच्वंक च्वै। न्यानाः हयागु नं थःगु मखु थें याना च्वै।

31 संसारयागु ज्याखँ याना च्वंपिन्सं याना मच्वंपि थें जुयाच्वै, छायधाःसा थ्व संसार याकनं हे मदयावनी।

32 छिमित दुःखकष्ट मजुइमा धकाः जिं थ्व खँ धयाच्वनागु खः। ब्याहा मयाःम्ह मनुखं प्रभुयात गय् यानाः लयतायकेगु धकाः प्रभुयागु ज्या मन तयाः यायेगु कुतः याइ।

33 ब्याहा याये धुंकूम्ह मनुखं संसारयागु ज्याखँय् मन तयाच्वनी, छायधाःसा वं थः कलाःयात लयतायकेगु कुतः यानाच्वनी।

34 अयज्जूगुलि थज्याःम्ह मनूयागु मन निखे लानाच्वनी। अथे हे ब्याहा मजूनिम्ह मिसां नं प्रभुयागु ज्या मन तयाः याइ, छायधाःसा वं थःगु म्हं व आत्मां नं पवित्र जुइगु कुतः याइ। अले ब्याहा जुइ धुंकूम्ह मिसां संसारयागु ज्याखँय् मन तयाच्वनी, छायधाःसा वं थः भाःतयात लयतायकेगु कुतः यानाच्वनी।

35 थ्व खँ जिं छिमित हे भिं यायेत धयाच्वनागु खः। छिमित पनेत मखु बरु छिमिसं पंगः मवयक दुनुगलनिसें प्रभुयात लयतायके फयेमा धकाः धयागु खः।

36 सु मनुखं थःनापं ब्याहा क्वःछिनातःम्ह मिसानाप बांमलाःगु व्यवहार याःगु तायकूसा अले उम्ह मिसाया उमेर नं अप्वया वनाच्वंगु दुसा वं ब्याहा याये मास्ति वयकूसा ब्याहा याये ज्यू। थुकी पाप मदु। इमिगु ब्याहा जुइ हे माः।

37 थःगु मनयात बल्लाकाः मिसायात ब्याहा मयायेगु क्वःछित धाःसां ठीक हे जू।

38 सुनां थः क्वःछिनातःम्ह मिसानाप ब्याहा याइ वं बांमलाःगु हे याइ। तर ब्याहा मयाःसा झन बालाः।

39 ब्याहा जुइ धुंकूम्ह मिसां थः भा:त दतले हानं ब्याहा याये मज्यू। भा:त सीधुंका: धा:सा थःत यःम्ह मेम्ह मिजंनाप ब्याहा या:सां ज्यू। बरु विश्वासी नाप है जक यायेमा:।

40 जिगु बिचाःकथं भा:त मदये धुंकूम्ह मिसां ब्याहा मयासे च्वनाच्वने फुसा सुख जुइ। अथेसां जिं स्वयेबलय् ला जिके नं पवित्र आत्मा दी।

8

मूर्तियात छाःगु प्रसादयागु खँ

1 आः मूर्तियात छाःगु प्रसादयागु खँय्, “झीपि फुक्कसिके ज्ञान दु” धयागु खँ झीसं स्यू। ज्ञानं मनूतयत तःधंहुकी, तर मायां फुक्कसिगु भिं याइ।

2 जिं “छुं स्यू” धका: धया जुइम्ह मनुखं गुलि वं सीके मा:गु खः उलि सी मखु।

3 परमेश्वरयात माया यानाच्वंम्ह मनूयात धा:सा परमेश्वरं नं म्हस्यू।

4 अयज्गुलि मूर्तियात छाःगु प्रसाद नये ज्यू ला कि मज्यू धयागु खँय् झीसं स्यू – “मूर्ति धयागु ला छुं नं मखु” कःमितयसं दयक्कातःगु जक खः। “परमेश्वर ला छम्ह है जक दु” धका: नं झीसं स्यू।

5 आकाश व पृथ्वीइ धःत धा:पि यक्व हे दःसां

6 झीगु निंति ला छम्ह है जक परमेश्वर बा: दु। ध्व हे परमेश्वरं फुक्कं सृष्टि यानादीगु खः, उकिं ध्व हे परमेश्वरयागु निंति झीपि म्वानाच्वनागु दु। अले प्रभु नं छम्ह है जक दु, वय्कः खः येशू ख्रीष्ट। ध्व हे प्रभु येशू ख्रीष्टपाखें फुक्क सृष्टि जुल, प्रभु येशू ख्रीष्टपाखें हे झीपि म्वानाच्वना।

7 अथेसां फुक्क मनूतयके ध्व ज्ञान मदु। अयज्गुलि गुलिख्य मनूतयसं मूर्तियात मानय् यानाच्वंगु दु। इमिसं आः तक मूर्तियात छाःगु प्रसाद नइबलय् मूर्तियागु हे नसा नयाच्वना धका: मतिइ तइ। अले इमिगु मन बमलाःगुलि अशद्धु जुइ।

8 नसां झीत परमेश्वरयाथाय् थ्यंकी मखु। नसा नल धका: झी तःधनी मखु, अले मनल धका: चिधनी नं मखु।

9 बरु बांलाक होश या, छिमिगु न्ह्यागुं नये ज्यू धयागु खँ याना: विश्वासय् बमलाःनिपिन्त पापय् लाके बी मते।

10 छिपि थें ज्याःपि ज्ञान दुपि विश्वासीतयसं देगलय् मूर्तियात छाःगु प्रसाद नयाच्वंगु विश्वासय् बमलाःनिम्ह सुनानं खन धा:सा छु व जक प्रसाद नयेत न्ह्यःमचिली ला?

11 थुकथं विश्वासय् बमला:निपि दाजुकिजा छिमिगु ज्ञानं यानाः स्यना मवनी ला? थज्याःपिनिगु हे निति ख्रीष्ट सिनादीगु मखु ला?

12 थुकथं इमिगु बमला:गु मनयात छिमिसं स्यंकल धाःसा छिमिसं ख्रीष्टयात हे स्यंकूगुति ग्यनी, अले छिमित पाप लाइ।

13 नसां थः दाजुकिजापिन्त पापय् लाकीगु जूसा जिं ला धयागु गुब्सं नये मखु। थः दाजुकिजापिन्त जिं पाप याकेत स्वये मखु।

9

प्रेरिततयसं यायेमाःगु व याये ज्यूगु खँ

1 जिं जक यःथें याये मदु ला? जि जक छम्ह प्रेरित मखु ला? झी प्रभु येशूयात जिं खनागु मदु ला? छिमित परमेश्वरयागु भिंगु खँ न्यंकाः विश्वास याका तयाम्ह जि हे मखु ला?

2 मेपिन्सं जितः प्रेरित धकाः मानय् मयाःसां छिमिसं ला जितः मानय् यानाच्वंगु दु। छिमिसं प्रभयात विश्वास यानाः ज्या यानाच्वंगुलि हे नं जि छम्ह प्रेरित खः धकाः बालाक सी दु।

3 जितः कुंखिनिपिन्त जिं थथे लिसः बी –

4 थथे ज्या याना च्वैसेलि जिं जक नयेत्वने मथ्याः ला?

5 मेपि प्रेरिततयसं याना जू थें जिं जक याना जुइ मदु ला? प्रभया किजापिन्सं व केफासं याना जू थें जि जक थः कलाः ज्वनाः चाःहुला जुइ मदु ला?

6 बारनाबासं व जिं जक ज्या यानाः नया जुइमा: धयागु दु ला?

7 सुं सिपाइँनं थःम्ह हे खर्च यानाः ज्या याइ ला? दाखमा प्यूह्यसिनं दाख नये मदइ ला? फैजवालं थःम्ह लहिनातःपि फैतयगु दुरु त्वने मदइ ला?

8 थथे न्हियान्हिथं ज्याच्वनीगु खँयात जि थःम्ह हे धायेमाःगु मदु छायधाःसा व्यवस्थाय् नं थव हे खँ च्वयातःगु दु।

9 “अन्न दाइबलय द्वुहया त्वाथय् पिचा तयाबी मते” धकाः मोशां च्वया थकूगु दु। द्वुहं थें ज्याःह्यसित ला परमेश्वरं थुकथं स्वयादी धाःसा झीत जक स्वयामदी ला?^{प्र}

10 थव खँ झीगु निति नं च्वयातःगु खः। बुँ पालिम्हयसिनं व छव लइम्हयसिनं थःत छुं दइ ला धकाः हे बुँज्या याइ।

11 ਜਿਮਿਸਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭੁਆਗੁ ਵਚਨ ਪੁਸਾ ਛੱਲੇ ਥੋਂ ਛਿਮਿਤ ਨ੍ਯਕਾਗੁ ਦੁ। ਅਧੂਗੁਲਿ ਜਿਮਿਸਨ ਛਿਮਿਕੇ ਛੁੰ ਕਾਲ ਧਕਾ: ਅਜੂ ਚਾਯੇਮਾ:ਗੁ ਦੁ ਲਾ? *

12 ਮੇਪਿਨਸਨ ਲਾ ਛਿਮਿਕੇ ਅਥੇ ਕਧਾਚਵਾਂਗੁ ਦੁ ਧਾਸੋਲਿ ਜਿਮਿਸਨ ਜਕ ਕਾਧੇ ਮਥਧਾ: ਲਾ?

ਜਿਮਿਸਨ ਲਾ ਛਿਮਿਕੇ ਛੁੰ ਕਧਾਗੁ ਮਦੁਨਿ। ਖੀ਷ਟਧਾਗੁ ਭਿੰਗੁ ਖੱ ਨ੍ਯਕਾ ਜੁਇਬਲਧੁ ਛੁੰ ਪਾਂਗ: ਮਵਧਮਾ ਧਕਾ: ਜਿਮਿਸਨ ਥਥੇ ਸਹ ਧਾਨਾਚਵਨਾਗੁ ਖ:।

13 ਦੇਗਲਧੁ ਸੇਵਾ ਧਾਇਪਿਨਸਨ ਦੇਗਲਧੁ ਹੈ ਨਥੇਦਿ, ਅਲੇ ਬਲਿ ਬੀ ਥਾਧੁ ਸੇਵਾ ਧਾਇਪਿਨਸਨ ਨੂੰ ਬਲਿ ਥ:ਗੁ ਬਕ ਕਾਧੇ ਦਿ ਧਕਾ: ਛਿਮਿਸਨ ਸਿ ਹੈ ਸ਼੍ਯੂ। *

14 ਅਥੇ ਹੈ ਭਿੰਗੁ ਖੱ ਨ੍ਯਕਿਪਿਨਸਨ ਨੂੰ ਭਿੰਗੁ ਖੱ ਹੈ ਨਥੇਤਵਨੇ ਧਾਯੇਮਾ: ਧਕਾ: ਪ੍ਰਭੁ ਧਧਾਦੀਗੁ ਦੁ। *

15 ਅਧੂਸਾਂ ਜਿਂ ਥਥੇ ਕਾਧੇ ਜ੍ਯੂਗੁ, ਕਾਧੇ ਦੁਗੁ ਛੁੰ ਹੈ ਕਧਾਗੁ ਮਦੁ। ਅਲੇ ਹਾਨ ਅਥੇ ਕਾਧੇਤ ਨ ਜਿਂ ਥਵ ਖੱ ਚਵਾਚਵਨਾਗੁ ਮਖੁ। ਥਥੇ ਧਾਯੇ ਸਿਬੋਂ ਲਾ ਸਿਨਾਵਨੇਗੁ ਹੈ ਭਿੰ ਜ੍ਹੂ। ਸੁਨਾਨ ਜਿਗੁ ਥਵ ਧਮਣਡਧਾਤ ਫੁਸ਼ਕੁਲਗੁ ਧਕਾ: ਧਾਧੇ ਫਇ ਮਖੁ।

16 ਜਿਂ ਥਥੇ ਭਿੰਗੁ ਖੱ ਨ੍ਯਕਾਚਵਨਾਗੁ ਦੁ ਧਕਾ: ਤ:ਧੰਛੁਇ ਮਾ:ਗੁ ਮਦੁ। ਥਵ ਲਾ ਜਿਂ ਧਾਧੇ ਹੈ ਮਾ:ਗੁ ਜਧਾ ਖ:। ਜਿਂ ਥਵ ਭਿੰਗੁ ਖੱ ਮਨ੍ਯਕਲ ਧਾ:ਸਾ ਜਿਤ: ਧਿਕਕਾਰ ਦੁ।

17 ਜਿਂ ਥ:ਮਹਿੰ ਹੈ ਥਵ ਜਧਾ ਧਾਨਾਗੁ ਜੂਸਾ ਜਿਤ: ਜਧਾਲਾ ਦਿ। ਅਥੇ ਮਖੁਸੇ ਥਵ ਜਧਾ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਜਿਤ: ਲ: ਲਹਾਨਾਦੀਗੁਲਿ ਜਿਂ ਥਥੇ ਧਾਧੇ ਹੈ ਮਾ:।

18 ਅਧੂਸਾ ਜਿਗੁ ਜਧਾਲਾ ਛੁ ਲਧ? ਛੁੰ ਹੈ ਮਕਾਸੇ ਭਿੰਗੁ ਖੱ ਨ੍ਯਕੇਗੁ ਹੈ ਜਿਗੁ ਜਧਾਲਾ ਖ:। ਅਥੇ ਲਾ ਜਿਂ ਜਿਗੁ ਜਧਾਲਾ ਕਾ:ਸਾਂ ਜ੍ਯੂਗੁ ਖ:।

19 ਜਿ ਸੁਧਾਂ ਦਾਸ ਮਖੁ। ਅਧੂਨ ਫੁਸਾ ਧਕਵ ਹੈ ਮਨੂਤਧੂ ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਧਾਧੇ ਧਕਾ: ਜਿ ਥਥੇ:ਮਹਿੰ ਤੁੰ ਫੁਕਕ ਮਨੂਤਧੂ ਦਾਸ ਜੁਧਾਚਵਨਾਗੁ ਦੁ।

20 ਧਹਦੀਤਧੂ ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਧਾਧੇਤ ਇਪਿ ਨਾਪ ਚਵਨਾਬਲਧੁ ਜਿ ਨ ਛਮਹ ਧਹਦੀ ਥੋਂ ਜੁਧਾ। ਵਧਕਸਥਾ ਮਾਨਧੁ ਧਾਧੇ ਮਵਾ:ਸਾਂ ਜਿ ਵਧਕਸਥਾ ਮਾਨਧੁ ਧਾਇਮਹ ਥੋਂ ਜੁਧਾ। ਥੁਕਥਥੁ ਜਿ ਇਸਿਤ ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਧਾਧੇਤ ਸਵਧਾ।

21 ਅਥੇ ਹੈ ਧਹਦੀਮਖੁਪਿਨਤ ਵਿਸ਼ਵਾਸੀ ਧਾਧੇਤ ਜਿ ਨ ਇਪਿ ਥੋਂ ਜੁਧਾ। ਥਥੇ ਧਾਧੇ ਧਕਾ: ਜਿਤ: ਸੁਨਾਨ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰਾਗੁ ਆਜ਼ਾ ਪਾਲਨ ਮਧਾਇਮਹ ਮਨੂੰ ਧਕਾ: ਧਾਧੇ ਫਇ ਮਖੁ, ਛਾਧਧਾ:ਸਾ ਜਿਂ ਲਾ ਖੀ਷ਟਧਾਗੁ ਆਜ਼ਾ ਪਾਲਨ ਧਾਨਾ ਜੁਧਾਗੁ ਦੁ।

22 ਵਿਸ਼ਵਾਸਧੁ ਬਮਲਾਨਿਪਿ ਮਨੂਤਧੂ ਥੁਕੇਤ ਨ ਜਿ ਇਪਿ ਥੋਂ ਜੁਧਾ। ਥੁਕਥਥੁ ਇਪਿ ਗਥੇ ਖ: ਜਿ ਨ ਅਥੇ ਹੈ ਜੁਧਾ। ਥੁਕਥਥੁ ਫੁਕਕ ਮਨੂਤਧੂ ਵਿਸ਼ਵਾਸਧੁ ਹਧੇਤ ਜਿ ਨਵਾਮਹ ਜੁਧਾ।

23 न्ह्याथे याना: जूसां फुक्क मनूतयू भिंगु खँ न्यकेत जिं थथे कुतः यानागु खः। थथे याना: दइगु आशिष जितः दइ धका: जिं मतिइ तयागु दु।

24 ब्वाँय् वनेगु कासाय् फुक्क मनूत ब्वाँय् वनी, तर न्हापांगु सिरपा: धाः सा छम्हयसित जक दइ धका: छिमिसं मस्यू ला? उकिं सिरपा: कायेत ब्वाँय् वनेगु कुतः याना च्चँ।

25 न्ह्यागु कासाय् ब्वति काइपि मनूतयूसं न्हापा लाका: नाश जुया वनीगु सिरपा: कायेत न्हियान्हिथं कुतः यानाच्चवनी। अथे हे झीसं नं नाश जुया मवनीगु सिरपा: कायेत कुतः याये।

26 अय्जूगुलि जि निशानाय् थ्यंकेत ब्वाँय् वने। जिं फसय् मुक्का नके थें जक मयाना।

27 जि थःगु महात दाया: दाया: बसय् तयाच्चवना। थथे मयाः सा मेपिन्त जक भिंगु खँ न्यकाः जि थः हे सिरपा: काये बहः म्ह जुइ मखु।

10

मूर्ति पुजा याये मज्यू

1 यःपि दाजुकिजापि, मोशानापं जूपि झी तापाः बाज्यापिन्त मस्भूमिइ छु जूगु खः जिं छिमित लुमंकाबी मास्ति वः। इपि फुक्ककं सुपाँय्या क्वसं जुया: लाल समुद्र छिनावंगु खः।[◎]

2 थुकथ मोशानापं जूपि मनूतयू बप्तिस्मा सुपाँय् व समुद्रय जुल।

3 इपि फुक्कसिनं छता हे आत्मायागु नसा नल,[◎]

4 अले आत्मायागु हे लः त्वन। इमिसं थः नापनापं वनाच्चवंगु आत्माया ल्वहंधीयागु लः त्वन। थ्व हे ल्वहंधी खीष्ट खः।[◎]

5 अथेसां इपि मध्ये यक्व हे मनूत नाप परमेश्वर तम्वयादिल। अय्जूगुलि इपि मस्भूमिइ तुं सिनावनेमाल।[◎]

6-7 इमित थथे यानादीगुलि झीसं नं इमिसं थें मूर्ति पुजा यायेगु, बांमलाः गु मभिंगु मतिइ तये मज्यू धका: थुकि बांलाक सी दु। इमिगु थ्व हे खँ धर्मशास्त्रय नं थथे च्चयातः गु दु — “इपि फ्यतुनाः व्वय् नयेत्वने धुंकाः दनाः यःयः थें सन।”[◎]

8 इपि मध्ये गुलिसिनं याथें झीसं नं व्यभिचार याये मज्यू। व्यभिचार याः गुलि इपि छन्हुं हे नीस्वदुः म्ह सित।[◎]

[◎] **10:1** १०:१ प्रस १३:२१-२२; १४:२२-२९ [◎] **10:3** १०:३ प्रस १६:३५ [◎] **10:4** १०:४ प्रस १७:६; गन्ती २०:११ [◎] **10:5** १०:५ गन्ती १४:२१-३० [◎] **10:6-7** १०:६,७ प्रस ३२:६; गन्ती ११:४ [◎] **10:8** १०:८ गन्ती २५:१-१८

9 इपि मध्ये गुलिसिनं याःगु थें झीसं नं प्रभुयागु मन स्वये मज्यू। इमिसं अथे याःगुलि इमित सर्प न्याकाः स्यानादिल।[◊]

10 इमिसं थें झीसं नं प्रभु नाप कचकच याये मज्यू। इमिसं अथे कचकच याःगुलि इमित नाश याइम्ह दूत छवयाह्याः स्यानादिल।[◊]

11 इमित अथे जूगु खँ झीसं नं सीके फयेमा धकाः व झीत छ्याच्वः बीत नं छ्यातःगु खः। झीपि छ्वनाच्वनागु संसार आः फुना वनिन।

12 दनाच्वनागु दु धकाः धाइम्ह मनू बांलाक होश याना छ्वनेमाली, मखुसा क्वदली।

13 मनूत्यसं सह याये मफइगु जाँचय छिपि लाःगु मदु। परमेश्वर विश्वास याये बहःम्ह खः। सह याये हे मफय्क छिमित वय्कलं जाँचय् लाकादी मखु। तर छिमिसं सह याये फयेमा धकाः जाँच नापनापं बचय् जुझु लै नं बियादी। थुकथं छिमिसं उकियात सह याये फइ।

14 अथे जूगुलि यःपि दाजुकिजापि, मूर्ति पुजा यायेगुपाखें तापाक च्वँ।

15 बुद्धि दुपि मनूत भाःपियाः जिं छिमित धयाच्वनागु दु। जिं धयागु खँ छिमिसं जाँचय् याना स्व।

16 परमेश्वरयात सुभाय् बियाः झीसं त्वनेगु दाखमय ख्रीष्टयागु हि लुमकेत मखु ला? अथे हे झीसं कुचा कुचा थला: नयेगु मरि नं ख्रीष्टयागु म्ह लुमकेत मखु ला? उकि झीपि परमेश्वर नाप मिलय् जुयाच्वनागुलि झीपि परमेश्वरया मनूत खः।[◊]

17 छपा हे जक मरि कुचा कुचा थला: झीसं नयेगु जूगुलि यक्व जूसां झीपि छम्ह हे खः।

18 यहूदीतयगु चलन छकः नं बिचाः याना स्व। परमेश्वरयात बलि छायेहःगु प्रसाद नःपि मनूत परमेश्वर नाप मिलय् जूपि मखु ला?[◊]

19 जिं छु धयाच्वनागु दु? मूर्ति नं छु मखु, अले थ्वयात छायेहःगु प्रसाद नं छु मखु।

20 जिं धायेत्यनागु खँ छु धा:सा मूर्तियात छाःगु फुक्कं भूतआत्मातयू छाःगु खः, परमेश्वरयात छाःगु मखु। अयज्जूगुलि छिपि भूतआत्मा नाप मिलय् जुयाच्वने मते धयागु जिगु धापू खः।[◊]

21 छिमिसं प्रभुयागु ख्वल्चां व भूतआत्मातयगु ख्वल्चां छक्वलं त्वनेफइ मखु। अथे हे छिमिसं प्रभुयागु टेबिलं व भूतआत्माया टेबिलनापं नये फइ मखु।

[◊] **10:9** १०:९ गन्ती २१:५-६ [◊] **10:10** १०:१० गन्ती १६:४१-४९ [◊] **10:16** १०:१६ मती २६:२६-२८; मर्क १४:२२-२४; लूक २२:१९-२० [◊] **10:18** १०:१८ लेवी ७:६ [◊] **10:20** १०:२० व्य ३२:१७

22 થજ્યા:ગુ જ્યાખું યાનાચ્વન ધા:સા ઝીપિં ખના: પ્રભુ લયતાયાદી મખુ। છુ ઝીપિં પ્રભુ સ્વયા: બલ્લા લા? [◇]

23 ગુમ્હયસિન થથે ન ધાઇ – “ઝીસં થ:ત ય:ગુ ન્હ્યાગું યાયે જ્યૂ” અથે ખ:સાં ઝીત ફુક્ક જ્યાં ભિંકી મખુ। “ઝીસં થ:ત ય:ગુ ન્હ્યાગું યાયે જ્યૂ” અથે ખ:સાં ફુક્ક ખં ઝીત બાંલાકી મખુ। [◇]

24 થ:ત ભિં જુઝિગુ જક યાના જુઝ મતે। મેપિન્ત ભિં યાયેગુ ન સ્વયેમા:।

25 મતિઇ સંકા મતસે બજારય્ મિયાત:ગુ લા ન્યાના: નયે જ્યૂ।

26 ધર્મશાસ્ત્રયનં ચ્વયાત:ગુ દુ – “પૃથ્વી વ પૃથ્વીઇ ચ્વંગુ દક્વ ફુક્ક પ્રભુયાગુ હે ખ:।” [◇]

27 પરમેશ્વરયાત મહમસ્યૂમ્હ સું મનુખં છિમિત ભવ્યસ:તલ ધા:સા, અલે છિપિં વને ન્હ્યા:સા મતિઇ છું હે સંકા મતસે તથે હ:ગુ ન્હ્યાગું ન।

28 નયેત્યયકા: સુનાન છિમિત – “થવ લા મૂર્તિયાત છા:ગુ પ્રસાદ ખ:” ધકા: ધાલ ધા:સા વ મનૂયાત સંકા જુઇક છિમિસં નયે મતે।

29 છંગુ લાગિ વ પ્રસાદ નયે મજ્યગુ મખુ બસ અથે ધા:મહ મનૂયા લાગિ નયે મજિલ। સુનાન થથે ન ધાયેફુ – “વં ધાયેવં તુ જિં નયે મજ્યધાયાગુ છુ દુ?

30 પરમેશ્વરયાત સુભાય્ બિયા: નયે ત્યાનાગુલી જિત: સુનાન છાય્ મખિંકે મા:ગુ?”

31 અય્જૂગુલિ છિમિસં નસાં ત્વંસાં ન્હ્યાગુ યા:સાં પરમેશ્વરયા મહિમાયા નિતિ યા।

32 છિમિસં યાના: યહ્દીતયત, યહ્દીમખુપિન્ત અલે પરમેશ્વરયાગુ મણ્ડલીયાત પંગ: વયકે મતે।

33 જિં યાનાચ્વના થેં તું છિમિસં ન યાયેગુ સ્વ। જિં થ:ત જક ભિંકેગુ મસ્વસે ન્હ્યાગુ યા:સાં કપિન્ત નિ ભિંકેગુ સ્વયાચ્વના। ગથે યાના: ઇપિ ફુક્કસિન પરમેશ્વરયાત વિશ્વાસ યાયે ફઇ ધકા: મતિઇ તયા: જિં ફુક્કસિં ભિનિગુ જ્યાખું યાનાચ્વના।

11

સેવા યાયેબલય્ છ્યં ત્વપુઝગુ

1 ખીષં યાનાદી થેં તું જિં ન યાનાચ્વનાગુલિ, જિં યાના ચ્વથેં તું છિમિસં ન યાના ચ્વં। [◇]

2 છિમિસં જિત: લુમંકા ચ્વંગુલિ વ જિં સ્યના થેં ચ્વનાચ્વંગુલિ છિમિત સ્યાબાસ!

[◇] **10:22** ૧૦:૨૨ વ્ય ૩૨:૨૧ [◇] **10:23** ૧૦:૨૩ ૧ કોર ૬:૧૨ [◇] **10:26** ૧૦:૨૬ ભજ ૨૪:૧

[◇] **11:1** ૧૧:૧ ૧ કોર ૪:૧૬; ફિલિ ૩:૧૭

3 अयनं छता खँ न्य॑ – न्व्याम्ह मिजंयागु छ्यं ख्रीष्ट खः, अले मिसायागु छ्यं वया भाःत खः, अले ख्रीष्टयागु छ्यं परमेश्वर खः धयागु खँ छिमिसं थुइके माल।

4 अयज्ञगुलि प्रार्थना यायेबलय् व अगमवाणी कनीबिलय् मिजंतयसं छ्यं त्वपुया तल धाःसा वं ख्रीष्टयात कवह्यंकूगु जुइ।

5 अथे हे मिसातयसं थःगु छ्यं त्वमपुसे प्रार्थना यात धाःसा वा अगमवाणी कन धाःसा वं थः भाःतयात कवह्यंकूगु जुइ। थज्याःम्ह मिसा छ्यं छगलं सें खाना तःम्ह थें खः।

6 थथे छ्यं त्वपुइ मयःम्ह मिसां सुचुक सें खाना छवयेगु हे बांलाः। अयनं सुचुक सें खायेगु व चिहाकयक्त चायेगु लज्यायागु खँ खःसा वं छ्यं त्वपुइमा�।

7 मिजंतयसं थःगु छ्यं त्वपुइ म्वा: छाय्याःसा मिजंत परमेश्वरयागु रूप व शोभा खः, तर मिसा मिजंया शोभा खः।[◇]

8 मिजं मिसापाखें दुगु मखु बर मिसा मिजंपाखें दुगु खः।

9 मिसाया निर्ति मिजं दयकातःगु मखु, बर मिजंया निर्ति मिसा दयकातःगु खः।[◇]

10 उकिं भाःतयागु खँ मानय् याना धकाः स्वर्गदूततयृत क्यनेत मिसातयसं थथःगु छ्यं त्वपुइमा�।

11 अथेजूसां प्रभुया न्व्यःने मिसातयृत मिजंत मदयक्त मगाः, अले हानं अथे हे मिजंतयृत मिसात मदयक्त मगाः।

12 मिसात मिजंतयपाखें दुगु खः थें मिजंत न मिसातयपाखें बूर्पि खः। थ्व फुक्कं सृष्टि यानादीम्ह परमेश्वरपाखें जूगु खः।

13 छिमिसं हे बिचाः याना स्व – छ्यं त्वमपुसे मिसातयसं परमेश्वरयात प्रार्थना यायेगु बांलाः लाः?

14 मिजंतयसं ताहाःकयक्त सें लहिना तयेगु बांमलाः धकाः ला झीसं अथें स्यू नि।

15 मिसातयसं ताहाःकयक्त सें लहिना तयेगु तसकं बांलाः। छ्यं त्वपुइत हे मिसातयृत ताहाःकगु सें बियातःगु खः।

16 थ्व खँय् सुं मनुखं जवाःसवाः याः वःसा वयात जिं थुलि हे जक धाये – थ्व बाहेक जिमिगु मेगु थितिकृति मदु। अले मण्डलीइ मेगु थितिकृति नं मदु।

प्रभुयागु भवय्

मत्ती २६:२६-२९; मर्क १४:२२-२५; लूक २२:१४-२०

17 आः धायेत्यनागु खँय् धा:सा जिं छिमित च्वछाय् मफु, छायधा:सा छिमिसं मण्डलीइ मुनेबलय् भिंगु ज्या यायेगु स्वयाः मभिंगु ज्या यानाच्वंगु दु।

18 न्हापां ला जिं छिमि दथुइ ल्वापु दु धयागु खँ न्यना तयागु दु। थव खँ ला जितः नं खः थे च्वन।

19 भिंम्ह मनू म्हसीकेत ला थथे ल्वापु नं दयेमाः मखु ला?

20 छिपि फुक्कं छथाय् मुनीगु प्रभु भवय् नयेत मखु खनिसा

21 छायधा:सा नयेबलय् छिपि फुक्कसिनं थःगु ब्वति मेपि स्वयाः न्हापालाका नह। थुकथं गुलि ला नये मखंका नं च्वनी, अले गुलिसिनं भ्यभ्यलुक्क नं त्वनी।

22 थथे नयेत्वने यायेत छिमि थथःगु छें मदु ला? छिमिसं नये मखंपि मनूतयगु इज्जत कायेत्यनागु ला? थथे याना: छिमिसं परमेश्वरयागु मण्डलीयात हेपय् यानागु ला? थज्याःगु खँय् जिं छिमित छु धायेद? जि छिमित भिंपि मनूत खः धकाः धाये फइ ला? जिं छिमित भिंपि मनूत खः धकाः धाये मफु।

23 प्रभुं हे जितः स्यनादीगु खँ जिं छिमित स्यना बियागु खः। येशूयात ज्वंकूगु चाह्य् वय्कलं मरि कया:

24 परमेश्वरयात सुभाय् बियादिल। अले मरि कुचा थला: थथे धयादिल – “छिमित बियागु थव जिगु म्ह खः। जितः लुमंकेत छिमिसं थथे हे यायेगु या।”

25 नये धुंका: वय्कलं अथे हे ख्वला कया: थथे धयादिल – “थव ख्वला जिगु हि हाय्का: यानागु परमेश्वरयागु न्हगु बाचा खः। जितः लुमंकेत थथे ख्वलां त्वनेगु यायेगु या।”²⁵

26 प्रभु मझातले थव मरि व थव ख्वलाय् च्वंगु दाखमध छिमिसं नयेत्वनीबलय् प्रभु सिनादीगु खँ फुक्कसित कंगु जुइ।

27 अय्जूगुलि अयोग्य रिति सुनानं थव मरि व थव ख्वलाय् च्वंगु त्वन धा:सा प्रभुयागु म्ह व हिया दोष लाइ।

28 थथे जूगुलि फुक्क मनूतयसं थथःगु मन जाँचय् याना स्व। अले जक मरि न, ख्वलाय् च्वंगु नं त्वाँ।

29 छायधा:सा प्रभुया मह्यात म्हमसीकं सुनां नयेत्वने याइ वं नःगु व त्वंगुलि थःके सजाँय हइ।

30 उकिं हे ला खः नि, छिपि मध्ये यक्व हे म्हंमफु, बमलाः अले सिना नं बन।

31 झीसं थथःगु मन जाँचय् याना स्वःगु जूसा परमेश्वरयागु सजाँय फयेमाली मखुगु।

३२ सजाँय फयेबलय् संसारयापि मनूतनापं नाश मज्जुइमा धकाः प्रभुं झीति कजय् यानाः छ्याच्चः बियादीगु खः।

३३ अयज्ञूलि यःपि दाजुकिजापि, प्रभुयागु भव्य् नयेत मुनीबलय् छम्हं मेम्हयसित पियाच्वनेगु या।

३४ सुं मनूया नयेपित्याइगु जूसा वं छेँय् हे न। थुकथं प्रभुयागु भव्य् नयेबलय् छिपि दोषी ठहरय् जुइ माली मखु। मेगु खँ धाःसा जिं आम्कन वयेबलय् हे मिलय् याये।

12

पवित्र आत्मां बियादीगु वरदान

१ यःपि दाजुकिजापि, पवित्र आत्मां बियादीगु वरदानयागु सत्य खँ छु खः धकाः छिमिसं सीकि।

२ छिपि विश्वासी जुइ न्ह्यः छिपि नमवाइपि मूर्तितयूत पुजा याइपि खः धकाः छिमिसं सि हे स्यौ।

३ अयज्ञूलि थ्व छता खँ छिमिसं लुमका ति, परमेश्वरया आत्माय् ज्युयाः नवाइपि सुनानं हे येशूयात सराः लायेमा धकाः धाइ मखु। अले हानं पवित्र आत्मा दुपि मनूतयूसं जक येशूयात प्रभु धकाः धाये फइ।

४ थीथी वरदान विश्वासीतयूत बियातःगु जूसां, वरदान बियादीम्ह ला छम्ह हे पवित्र आत्मा जक खः।

५ प्रभुयागु सेवा ला तःताकथं याये फु। न्ह्यागुकथं सेवा याःसां छम्ह हे प्रभुयागु सेवा यायेगु खः।[॥]

६ थज्याःगु ज्या तःताकथं याये फु, फुक्क ज्या यायेत झीति शक्ति बियादीम्ह ला छम्ह हे परमेश्वर खः।

७ फुक्क विश्वासीत भिना वइगु ज्या याये फयेमा धकाः हे परमेश्वर झीति पवित्र आत्मा बियादीगु खः।

८ अले थ्व हे पवित्र आत्मां छम्हयसित बुद्धि बियादीसा मेम्हयसित ज्ञान बियादी।

९ थ्व हे पवित्र आत्मां छम्हयसित तःधंगु विश्वास बियादीसा मेम्हयसित ल्वय् लायकेगु वरदानत बियादी।

१० थ्व हे पवित्र आत्मां छम्हयसित अजू चायापुगु ज्या यायेगु शक्ति बियादीसा मेम्हयसित अगमवाणी कने फइगु शक्ति बियादी। अथे हे गुम्हयसित आत्मा

महसीकेगु शक्ति बियादी। गुम्हयसितं थीथी भाषां नवायेगु शक्ति बियादीसा, गुम्हयसितं थुकथं थीथी भाषां नवाःगु खँयात थुइकाबींगु शक्ति बियादी।

11 थथे थीथी वरदान बियादीम्ह थ्व हे पवित्र आत्मा खः। थ्व हे पवित्र आत्मां थःत यःथें फुक्कसित थीथी वरदान बियादी।

छगू हे महया तःता ब्व

रोम १२:३-८

12 मण्डली म्ह थें खः। गथे तःता महब्व दःसां म्ह ला छगू हे जुइ। म्ह छगू हे जूसां तःता महब्व दइ। खीष्ट नं अथे हे खः। [◇]

13 थथे हे झीपि यहदीत, यहदीमखुपि, दास, दासमखुपि फुक्कं छम्ह हे पवित्र आत्मां बप्तिस्मा कयागुलि छगू म्ह जूगू दु। अले झीपि फुक्कसिके छम्ह हे पवित्र आत्मा च्वनादींगु दु।

14 म्ह नं छगू जक महब्व मखु, तःता महब्व मिलय् ज्युः जक छगू म्ह जुइ।

15 तुतिं – “जि ल्हाः मखु, अयज्जूगुलि जि महयागु मखु” धकाः धाःसा छु तुति महयागु हे मजुइ ला?

16 थथे हे न्हायपनं नं – “जि मिखा मखु, अयज्जूगुलि जि महयागु मखु” धकाः धाःसा छु न्हायपं नं महयागु हे मजुइ ला?

17 म्ह छम्ह मिखाया मिखा जक जूसा छुकिं न्यनेगु? अले हानं म्ह छम्ह न्हायपंया न्हायपं जक जूसा छुकिं न्यनेगु?

18 म्हय् च्वंगु महब्वत परमेश्वरयात यःथें तयादींगु खः।

19 म्ह छम्ह छगू हे जक महब्व जूसा म्ह धयागु हे गनं जुइ?

20 अथे जूगुलि हे खः – छगू म्हय् तःता महब्व दुगु।

21 उकिं मिखां ल्हाःयात – “छ जितः म्वाः” धकाः धाये फइ मखु। अले हानं छेनं तुतियात – “छ जितः म्वाः” धकाः धाये फइ मखु।

22 अथे मखु, म्हय् चिधंगु व बमलाःगु महब्व नं झीत मदयक्म मगाः।

23 गुगु महब्वयात झीसं बांला: तायकि मखु उकियात हे झीसं बांलाक बिचाः यानाच्वन। खने मदुगु महब्वयात धाःसा बांलाक त्वपुयाच्वन।

24 बांला:गु महब्वयात बिचाः याये म्वायेक, बरु चिधंगु व बांमलाःगु महब्वयात जक अप्वः बिचाः याये मायक परमेश्वरं झींगु म्हय् महब्वयात मिलय् यानादींगु खः।

25 अयजूगुलि म्हय् च्वंगु म्हब्बत अलग जुयाच्वनी मखु, बस फुककं थःथवय् मिलय् जुयाच्वनी।

26 म्हय् च्वंगु छगू म्हब्बयात जक दुःख जूसा फुकक म्हब्बयात दुःख जुइ। अथे हे म्हय् च्वंगु छगू म्हब्बयात जक तःधंकल धाःसा फुकक म्हब्बत लयताइ।

27 अथे हे छिपि फुकक खीष्टयागु मण्डली खः। छिपि छम्ह छम्ह खीष्टयागु म्हय् च्वंगु म्हब्बत खः।

28 अयजूगुलि परमेश्वरं मण्डलीइ सुयात गन गन तयेमाः अन अन हे तयादीगु दु।

दकलय् च्वय् प्रेरितत,
वयां ल्यू अगमवक्तात,
वयां ल्यू गुस्त,
अले अजू चायापुगु ज्या याइपि,
ल्वय् लायकेगु वरदान दुपि,
मेपिन्त ग्वाहालि याइपि,
मेपिन्त सल्लाह बीपि,
अले हान थीथी भाषां नवाये फुपि तयादीगु दु।[◇]

29 फुकक प्रेरितत जुइ मखु, अथे हे फुकक अगमवक्तात, फुकक गुस्त, फुकक अजू चायापुगु ज्या याइपि जुइ मखु।

30 थुपि फुककसिके हे ल्वय् लायकेगु वरदान दइ मखु, थुपि फुककसिनं मथूगु थीथी भाषां नवाये फइ मखु। अथे हे फुककसिनं थीथी भाषां नवाःगु खॅ थुइकाबी फइ मखु।

31 अयजूगुलि अज्ज तःधंगु वरदान कायेत स्वयाच्वाँ।
जिं अज्ज हे भिंगु लॅं क्यने।

13

माया

1 मनूतयगु थीथी भाषां व स्वर्गटूतयगु भाषां हे नवाये सःसां जिं कर्पिन्त माया मयात धाःसा जिं अथे नवाःगु खॅ भुस्या: व गं थाःगु थैं जक जुइ।

2 अगमवाणी कनेगु वरदान बिया तःसां, अले हानं फुक्क ज्ञान दुसां, फुक्क गुप्ति खँ थुइके फुसां, पहाड हे ल्यहें थनीगु विश्वास दुसां, जिके माया धयागु मदुसा जि छुं नं मखु।[◇]

3 थःके दुगु फुक्कं नये मखंपिन्त इना ब्यसां, अले थःगु हे म्हयात तकं छवयके ब्यसां जिके माया धयागु मदुसा जिं यानागु फुक्कं सिति वनी।

4 माया दुम्ह मनुखं सह यानाच्वनी व दया याइ। नुगः मुइकी मखु, थथःम्हं तुं तःधंछुया जुइ मखु, अले घमण्ड याइ मखु।

5 माया दुम्ह मनू छुच्चा जुइ मखु, वं थः जक भिंकेगु स्वइ मखु, तंवयकी मखु, अले जुइ धुंक्गु बांमलाःगु व मभिंगु लुपंका तइ मखु।

6 मभिंगु बांमलाःगु खँय् माया दुम्ह मनू लयताइ मखु, बरु सत्य खँय् लयताइ।

7 माया दुम्ह मनुखं न्ह्याबलें सह यानाच्वनी, न्ह्याबलें विश्वास याइ, न्ह्याबलें आशा यानाच्वनी, अले न्ह्याबलें मनयात थातं तयाच्वनी।

8 माया सदां दयाच्वनी। अगमवाणी कनेगु वरदान धाःसा मदयावनी। थीथी भाषां नवायेगु वरदान नं मदयावनी। ज्ञान नं मदयावनी।

9 झीत वरदान बियातःगु ज्ञान पूमवं, अले अगमवाणी कनेगु नं पूमवं।

10 पूवंगु वल कि पूमवंगु फुक्क मदयावनी।

11 मचाबलय जिं मस्तयसं थें नवायेगु, मस्तयसं थें मतिइ तयेगु, मस्तयसं थें बिचाः यायेगु। आः जि तःथि जुइ धुन, उकि जिं मचाबलययागु फुक्कं त्वःताछवये धुन।

12 आः ला झीसं न्हाय्कनय थें जक बुल्लुक खनाच्वना। अबलय धाःसा झीसं चूलाक हे स्वये दइतिनि। आः ला जिं पूवंक मस्यूनि। अबलय धाःसा परमेश्वरं जिगु खँ पूवंक स्यू थें तु जिं नं पूवंक सी।

13 अयजूसां विश्वास, आशा व माया, थुपिं स्वता धाःसा दया हे च्वनी, तर उपि मध्ये दकलय तःधंगु ला माया खः।

14

परमेश्वरं बियादीगु वरदानयागु मेमेगु खँ

1 अयजूगुलि छिमिसं कर्पिन्त माया यायेगु कुतः या। आत्मायागु वरदान कायेत नं कुतः या। अज्ज ला अगमवाणी कनेगु वरदान कायेत स्व।

2 थीथी भाषां नवाइम्ह मनुखं मनूत नाप नवाःगु मखु ब्रह्म परमेश्वर नाप नवाःगु खः। वं नवाःगु खँ सुनानं थुइ मखु। आत्मायागु शक्ति वं गुप्ति खँ ल्हानाच्चंगु खः।

3 अगमवाणी कनीम्हयसिनं ला मनूत नाप हे खँ ल्हाइ, अले थुक्ति मनूतयत् ग्वाहालि, साहस व शान्ति बी।

4 थीथी भाषां नवाइम्ह मनुखं थःत जक हे भिंकी, अगमवाणी कनीम्हयसिनं ला मण्डलीयात हे भिंकी।

5 छिपि फुक्कसिनं थीथी भाषां नवाये फयेमा धकाः जिं मनतुना। अज्ज ला छिपि फुक्कसिनं अगमवाणी कनेगु वरदान काये फयेमा धकाः जिं झन अप्वः मनं तुनाच्चना। थीथी भाषां नवाइम्ह मनू स्वयाः अगमवाणी कनीम्ह मनू यक्व हे तःधं। अले थीथी भाषां नवाःगु खँ कर्पिन्त थुइकाबी फुसा जक मण्डलीयात भिंकी, मखुसा भिंकी मखु।

6 अयज्जूगुलि यःपि दाजुकिजापि, छिमिथाय् वयाः जिं थीथी भाषां नवाःसा छिमित छु ज्यालगय् जुइ? थीथी भाषां नवायेगु स्वयाः परमेश्वरं जितः क्यनादीगु खँ, ज्ञानयागु खँ, अगमवाणी, अले शिक्षा न्यंकुसा हे जक छिमित ज्यालगय् जुइ।

7 बाँसुरी पुझबलय् व वीणा थायेबलय् त्याजिक सः पिमज्वःसा मनूतयसं थुकिया लय थुइका कायेफइ मखु।

8 तुरही पृम्हयसिनं बांलाक ध्वाथुइक मपूसा लडाइँ याःवनेत सु न्व्यब्वाइ?

9 अथे हे तु छिमिसं थीथी भाषां नवाःगु ध्वामथूसा छिमिगु खँ सुनानं थुइके फइ मखु। छिमिसं फस्य॒नवाःगु थें जक जुइ।

10 संसारय् तःता भाय् दु अयनं न्व्यागु भाय्या थथःगु हे अर्थ दु।

11 सुनानं ल्हाःगु भाय् मथूसा जितः व मनू मेगु देशय् च्वंम्ह थें जुइ, अथे हे वयात नं जि मेगु देशय् च्वंम्ह थें जुइ।

12 आत्मां बीगु वरदानयात छिमिसं ययकाच्चंगु दु। अयज्जूगुलि मेमेगु वरदान स्वयाः मण्डलीयात भिनिगु व बल्लाना वझगु वरदान कायेत कुतः या।

13 अयज्जूगुलि थीथी भाषां नवाइम्ह मनुखं अथे थःम्हयसिनं नवानागु खँयात थुइका नं बी फयेमा धकाः प्रार्थना यायेमा।

14 मथूगु भाषां जिं प्रार्थना याःसा जिगु आत्मां ला प्रार्थना याइ, जिगु मनं धाःसा थुकी ब्वति काइ मखु।

15 अयज्जूसा जि छु यायेगु लय? जि प्रार्थना यायेबलय् जिगु आत्मां नं जिगु मनं नं यायेमा। अथे हे म्ये हालेबलय् जिगु आत्मां नं जिगु मनं नं हालेमा।

16 परमेश्वरयात् सुभाय् बीत छंगु आत्मां जक प्रार्थना याःसा मेपि न्यना च्वंपिन्सं मथुइंकं गथे याना：“आमेन” धकाः धायेगु?

17 थथे छं परमेश्वरयात् ब्यूगु सुभाय् तसकं हे बालाःसां थुकिं मेपिन्त भिंकी मखु।

18 छिमिसं स्वयाः जिं थीथी भाषां नवाये फु, उकिं जिं परमेश्वरयात् सुभाय् बी।

19 मण्डली मुनाः सेवा यायेबलय् धाःसा द्वःछिंगु खँग्वः नवायेगु स्वयाः मेपिन्सं थुइकं न्यागृ हे जक खँग्वलं स्यनेगु यः।

20 यःपि दाजुकिजापि, थुइकेगु सीकिगु खँय् छिपि मस्त थें जुइ मते। मभिंगु खँय् धाःसा छिपि मस्त थें जु। थुइकेगु व सीकिगु खँय् छिपि तःधिपि थें जु।

21 धर्मशास्त्रय् न थथे च्वयातःगु दु—

“मथूगु भाय् लहाइपि मनूतयगु म्हुतं

व परदेशीतयगु म्हुतुं

जिं थः मनूतनापं खँ लहाये।

अयनं इमिसं जिगु खँ न्यनी मखु।”[◎]

22 अयज्गूलि थीथी भाय् विश्वास याना च्वंपिनिगु निति मखु, तर विश्वास मयाःपिनिगु निति चिं खः। तर अगमवाणी विश्वास मयाःपिनिगु निति मखु, तर विश्वास याना च्वंपिनिगु निति खः।

23 मण्डलीइ फुक्क मुना च्वनीबलय् थथे फुक्कसिनं थीथी भाषां नवाना च्वनीबलय् विश्वास मयाःपिनिगु व हुं मस्यूपि मनूत वल धाःसा इमिसं छिमित “वें” धकाः मधाइ ला?

24 अथे हे अगमवाणी कनाच्वंबलय् विश्वास मयाःपिनिगु सुं मनू वल धाःसा वं वचन न्यनाः थःगु पापया पश्चाताप याइ। थुकथं थःम्ह थःत न जाँचय् याइ।

25 वयागु नुगलय् च्वंगु गुलि खँ नं सी दइ। अले वं “धात्थे हे परमेश्वर छिपिनाप दी खनी” धकाः कवछुना: परमेश्वरयात तःधंकी।

मण्डलीइ पालंपाः व बालाक सेवा यायेगु य

26 यःपि दाजुकिजापि, जिगु धापू छिमिसं थुल ला? छिपि फुक्कं छथाय् मुनाः परमेश्वरयात् सेवा यायेबलय् छम्हयूसिनं भजन यायेगु, छम्हयूसिनं स्यनेगु, छम्हयूसिनं परमेश्वरं क्यनादीगु खँ न्यंकेगु, छम्हयूसिनं थीथी भाषां नवायेगु,

अले छम्हयसिनं थथे थीथी भाषां नवाःगु थुइकाबीगु यायेमाः। थव फुक्क ज्यां मण्डलीयात भिंकिगु जुइमाः।

27 थीथी भाषां नवायेगु ज्या निम्ह स्वम्हयसिनं स्वयाः अप्वःसिनं याये मज्यू। व नं पालंपाः यायेमाः। अले थथे थीथी भाषां नवाःगु खँयात छम्हयसिनं थुइकाबीगु यायेमाः।

28 अयनं थीथी भाषां नवाःगु खँ थुइका बीम्ह सुं नं मदुसा मण्डलीइ थथे थीथी भाषां नवाके मते। थज्याःम्ह मनुखं थःलिसे व परमेश्वरलिसे जक अथे नवायेगु यायेमाः, मण्डलीइ वयाः नवाये मज्यू।

29 अले हानं अगमवाणी कनेगु नं निम्ह स्वम्हयसिनं जक यायेमाः। थथे इमिसं न्यंकीगु वचनयात खः ला कि मखु धकाः जाँचय यायेमाः।

30 थथे नवाना च्वनीबलय् परमेश्वरं अन दुपि सुयातं नवायेत धयादिल धाःसा नवाना च्वम्हयसिनं दिना बीमाः।

31 छम्ह छम्ह यानाः छिपि फुक्कसिनं अगमवाणी कने ज्यू। अले जक फुक्कसिनं स नं सयकी, अले साहस नं दइ।

32 अगमवाणी कनेगु वरदान दुपि मनूत्यसं थःत बसय तयेमाः।

33 न्ह्यःने ला: थें यायेत झीत परमेश्वरं सःतादीगु मखु ब्रु बांलाक यायेत अले मिलय् जुइत सःतादीगु खः।

34 मण्डलीइ सेवा यायेबलय् मिसातयसं नवाये मज्यू। इमित नवाके मज्यू। व्यवस्थां धाःकथं इपि अधीनय च्वनेमा।

35 इमिसं छुं खँ सीकेमास्ति वःसा छँय् थः भाःतयाके न्यनेमा। मण्डलीइ मिसातयसं नवायेगु तसकं हे बांमलाःगु खँ खँ खः।

36 परमेश्वरयागु वचन छिमिगुपाखें हे दुगु खः ला? परमेश्वरयागु वचन छिमिथाय जक वःगु खः ला?

37 सुनानं थः अगमवक्ता व परमेश्वरयागु वरदान दुम्ह मनू खः धकाः बिचाः याःसा वं जिं च्वयाच्वनागु थव खँ परमेश्वरयागु उजं खः धकाः सीकेमा।

38 जिगु थव खँयात सुनानं मन्यंसा वयागु खँ नं न्यने मते।

39 अयज्गूलि यःपि दाजुकिजापि, अगमवाणी कनेगु वरदान कायेत कुतः या। अयनं थीथी भाषां नवाइपिन्त नं पने मते।

40 न्ह्यागु हे ज्या याःसां पालंपाः व बांलाक या।

15

खीष्ट सिना: हानं म्वाःगु

१ यःपि दाजुकिजापि, छिमिसं आः तक नं विश्वास यानाः मानय् यानाच्वंगु जिं न्यंकागु भिंगु खँ आः हानं छिमित लुमंकाबी मास्ति वल।

२ जिं न्यंकागु भिंगु खँयात छिमिसं क्वातुक विश्वास याना च्वंसा छिमित मुक्ति दइ, विश्वास याना मच्वंसा छिमित मुक्ति दइ मखु।

३ धर्मशास्त्रय् च्वया तः थें खीष्ट हे झींगु पापयागु निर्ति सिनादिल धकाः जितः धयादीगु तःधगु खँ हे जिं छिमित कना बियागु खः।[◎]

४ धर्मशास्त्रय् च्वया तः थें सीम्ह खीष्टयात थुनाबिल, अले स्वन्ह दयकाः हानं म्वाना झाल।[◎]

५ अले वयकः केफासयाथाय् खनेदयकः झाल। लिपा झिंनिम्ह प्रेरिततयथाय् नं झाल।[◎]

६ लिपा हानं वयकः न्यासलं मयाक चेलात मुनाच्वंथाय् खनेदयकः झाल। थुपिं मध्ये गुलि मनूत थौं तक नं म्वाना हे च्वंगु दनि, गुलि सिनावने नं धुंकल।

७ थुयां लिपा याकूबयाथाय्, अले हानं फुक्क प्रेरिततयथाय् वयकः खनेदयकः झाल।

८ दकलय् लिपा ई मत्यक बूम्ह मनूयाथाय् थें वयकः जिथाय् नं झाल।[◎]

९ उकिं जि ला प्रेरित मध्ये दकलय् चिघंह खः। परमेश्वरयात विश्वास याना जूपिन्त सास्ती बियाजुइ धुनागुलि जितः प्रेरित धकाः धाये मल्वः।[◎]

१० अथेसां परमेश्वरं जितः दया माया यानादीगुलि जि थथे जुइ खन। वयक्लं जितः दया माया यानादीगु नं ला जिं सिति मछ्वया। फुक्क प्रेरिततयसं स्वया: नं जिं यक्व दुःख सिया: ज्या यानाच्वनागु दु। जिं हे जक ला थथे ज्या यानाच्वनागु मखु, बरु जितः ज्या याकातःगु ला परमेश्वरयागु दया मायां खः।

११ थथे थव भिंगु खँ छिमित जिं कनागु जूसां, मेरि प्रेरिततयसं कंगु जूसां जिपि फुक्कसिनं न्यंकागु थव हे खँ खः। अले थव हे खँयात छिमिसं नं विश्वास यानाच्वन।

झीपिं नं सिना: हानं म्वाइतिनि

१२ जिमिसं छिमित “सी धुकूम्ह खीष्ट हानं म्वानावल” धकाः न्यंका जुया धाःसा हानं छिपि मध्ये गुम्हं गुम्हयसिनं सीम्ह म्वाना वइ मखु धकाः गथे धायेफत?

[◎] १५:३ १५:३ यसै ५३:५-१२ [◎] १५:४ १५:४ भज १६:८-१०; मत्ती १२:४०; प्रे २:२४-३२ [◎] १५:५

१५:५ मत्ती २८:१६-१७; मर्क १६:१४; लक्ष २४:३४,३६; यह २०:११ [◎] १५:८ १५:८ प्रे १:३-६ [◎] १५:९

१५:९ प्रे ८:३

१३ थथे धा:गु खँ खत धा:सा ख्रीष्ट नं सिना: म्वानावःगु मखुत।

१४ ख्रीष्ट हानं म्वानावःगु मखु धकाः धा:गु खँ सत्य खःसा जिमिसं न्यंका जुइमाःगु नं मन्त, अले छिमिसं ख्रीष्टयात विश्वास या:गु नं ज्यालगय् मजुल।

१५ थुलि जक मखु, परमेश्वरयात बांमलाक जिमिसं मखुगु खँ ल्हाना जुयागु जुल, छायधा:सा वय्कलं ख्रीष्टयात हानं म्वाकादिल धकाः जिमिसं न्यंका जुया। अले सीपि हानं म्वाना वइ मखुत धकाः धा:गु खँ सत्य खःसा वय्कलं नं ख्रीष्टयात हानं म्वाकूगु नं खइ मखु।

१६ सीपिन्त म्वाकी मखुत धयागु जूसा ख्रीष्टयात नं म्वाकूगु मखुत।

१७ अले ख्रीष्ट सिना: हानं म्वानावःगु मखु धयागु जूसा छिमिसं विश्वास यानाच्वंगु नं सिति वन, अले छिपि आः तक नं पापी हे तु जुयाच्वंगु दनि।

१८ थथे खः धयागु जूसा ख्रीष्टयात विश्वास याना: सिनावंपि विश्वासीत नं पाप्य् हे लानाच्वंगु दनी।

१९ ख्रीष्टयाके झीसं यानाच्वनागु आशा थव जीवन दतलेयात जक खः धयागु जूसा झीपि संसारय् च्वंपि स्वया: नं तसकं मायावंपि जुल।

२० सीम्ह ख्रीष्ट हानं म्वानावःगु खँ सत्य खः। अयज्ञुलि सीपि हानं म्वाकीतिनि धयागु खँ नं सत्य खः धकाः थुकिं हे सीदत।

२१ छम्ह मनुखं याना: फुक्क मनूत सी माल, अथे हे छम्ह मनुखं हे याना: फुक्क मनूत सीसां हानं म्वाइ।

२२ गथे आदमं याना: झीपि सी माल, अथे हे ख्रीष्टं याना: झीपि सिना: नं म्वाना वइ।

२३ तर फुक्क पालंपा: जुइ। दक्कलय् न्हापा ख्रीष्ट म्वात, अले ख्रीष्ट हानं थन झायादीबिलय वय्कःयापि मनूत म्वाइ।

२४ अले तिनि दक्क फुक्कं मदयका छवया: अबललय् ख्रीष्टं फुक्क शासन, अधिकार व शक्ति मदयका छवया: राज्य परमेश्वर बा:यात लःल्हानादी।

२५ अथेसां ख्रीष्टया फुक्क शत्रुतयत बुकाः परमेश्वरं वय्कःयागु पालि तःले मततले वय्कलं हे राज्य यानादी।[◇]

२६ दक्कलय् लिपा नाश जुझ्म्ह शत्रु ला “मृत्यु” खः।

२७ धर्मशास्त्रय् नं थथे च्वयातःगु दु —

“परमेश्वरं फुक्कं ख्रीष्टयागु पालि तःले तयादी।”

“फुककं” धाल धका: परमेश्वरयात धा:गु मखु, छायधा:सा फुककं ख्रीष्टयागु पालि तःले तयादीम्ह ला वय्कः हे खः।[◇]

28 गुबलय् दक्ष फुककं ख्रीष्टयागु तःले लाइ, अबलय् वय्कः थथःम्हं तुं परमेश्वरयागु तःले च्वनादी, छायधा:सा फुककं वय्कःयागु पालि तःले तयादीम्ह परमेश्वर हे खः। थुकथं परमेश्वरं फुककसितं राज्य यानादी।

29 हानं म्वाना वइ मखुगु जूसा सीपिनिगु निंति बप्तिस्मा काइपि मनूतय्त छु ज्यालय् जुल? सीपि म्वाना वइ मखुगु खःसा इमिगु निंति छाय् बप्तिस्मा बियाजुल?

30 जिपि जक छाय् न्ह्याबले खतराय् लाना च्वनेगु?

31 यःपि दाजुकिजापि, छिमिगु विश्वासं याना: जिं प्रभु येशू ख्रीष्टया न्ह्यःने छ्यं धस्वाका: धयाच्वना — “जि न्हिन्हि सिना च्वना।”

32 मनूया बिचा:कथं एफिससय् पशुनाप ल्वा:गु जूसा जितः छु फाइदा? सीपिन्त म्वाकी मखुगु जूसा मनूतय्सं धा:थें — “कन्हय् ला झी सि हे सी, उकिं नयाःत्वनाः मोजमज्जा याना जूसां जिल नि।”[◇]

33 मूर्ख जुइ मते, “मर्भिंपि लिसे बुला जूसा भिंपि न स्यनावनी।”

34 भिंगु ज्याख यायेत न्ह्यलं चायकि, अले पाप यायेगु त्वःति। छिमित मछालापुकेत जि थथे धयाच्वनागु खः, छायधा:सा छिपि गुम्हं गुम्हयसिनं परमेश्वरयात महसीके मफुनि।

सीम्ह हानं म्वाना वइतिनि

35 सीपि हानं गथे म्वाना वइ, अले म्वाना वये धुंका: इमिगु म्ह गथे जुइ धका: सुनानं न्यनेफु।

36 अय् मूर्ख — ह्लातःगु छुं नं पुसा ध्वमगिकं गथे बुया वइ?

37 छ्व जूसां, न्ह्यागु जूसां छिमिसं उकियात पुसा हे जक ला पीगु खः, तःमागु मा हे ला पी मखु।

38 छिमिसं बुँड हःगु पुसायात परमेश्वरं यःकथं मा दय्कादी। फुकक पुसायात माकथं व ल्वय्क तःमा यानादी।

39 फुककसिगु म्ह उथे जुइ मखु। मनूयागु म्ह छगू कथंयागु, अथे हे पशुयागु म्ह मेगु कथंयागु हे जुइ। अथे हे झंगःपंक्षियागु म्ह छगू कथंयागु जूसा, न्यायागु म्ह मेगु हे कथंयागु जुइ।

40 आकाशयूच्वंगु निभा:, तिमिला, नगुतयगु नं थःगु हे मह दु। अथे हे पृथ्वीइ च्वंपिनिगु नं थःगु हे मह दु। आकाशयूच्वंपिनिगु जः छगू कथंयागु दु। अथे हे पृथ्वीइ च्वंपिनिगु जः मेगु कथंयागु।

41 सूर्यया जः छगू कथंयागु, तिमिलाया जः मेगु कथंयागु। अथे हे नगुतयगु जः नं मेगु कथंयागु जुइ। नगुतय् नं थीथी कथंया जः दु।

42 सीपिन्त म्वाकीबलय् नं थथे हे जुइ। मनूतयगु सीम्ह थुना छवइबलय् चा तुं जुयावनी। अले सीपि म्वाना वये धुंका: गुबलें सी माली मखु।

43 मनूतयगु सीम्ह थुनीबलय् तसकं बामलाः। अले बमलाः। अले म्वाना वइबलय् तसकं बांलाइ अले बल्लाइ।

44 सीबलय् चायागु मह जुयाः थुनी, अले आत्मायागु मह जुयाः म्वाइ। चायागु मह दु धासेंलि आत्मायागु मह नं दु।

45 धर्मशास्त्रय् नं थथे च्वयातःगु दु— “दकलय् न्हापायाम्ह आदम जीवन काःम्ह जुल। दकलय् लिपायाम्ह आदम जीवन बीम्ह आत्मा जुल।”[◇]

46 दकलय् न्हापा वःम्ह आत्मायागु मह मखु, बरु चायागु मह खः, अले लिपातिनि आत्मायागु मह वल।

47 दकलय् न्हापायाम्ह आदम पृथ्वीयागु चां दयकूम्ह खः, अले लिपायाम्ह आदम स्वर्ग वःम्ह खः।

48 पृथ्वीयापि मनूत चां दयकूम्ह थें खः स्वर्गयापि मनूत धाःसा स्वर्ग झाःम्ह मनू थें जुइ।

49 गथे झीपि पृथ्वीयागु चां दयकूम्ह मनू आदम थें तुं जुल, अथे हे झीपि स्वर्ग वःम्ह थें जुइ।

50 यःपि दाजुकिजापि, परमेश्वरं जितः धयादीगु सत्य खँ थ्व हे खः। थ्व संसारय् म्वानाच्वंपि मनूत स्वर्गय् परमेश्वरयागु राज्यय् दुश्याइ मखु। अथे हे नाश जुइपिन्सं नाश मजुइके फइ मखु।

51 छिमिसं मस्यूनिगु खँ जिं छिमित कनाच्वनागु खः। झीपि फुक्कं सी माली मखु। तर झीपि फुक्कं हिलावनी।

52 दकलय् लिपा तुरही पुया हयेवं मिखाफुति याये मलावं सीपि हानं म्वाना वइ, अले गुब्सं सी माली मखुत। अले झीपि म्वानाच्वंपि नं हिलावनी।[◇]

53 छायधाःसा सीपि म्वाना वये हे माः, अले सीमानिपि गुब्सं मसीपि जुइ हे माः।

54 થથે સીપિ મ્વાના વયે ધૂંકા: અલે સી મા:નિપિ સીમ્વા:પિ જુઇ ધૂંકા: ધર્મશાસ્ત્રયું
થથે ચ્વયાત:ગુ ખું પૂવની –

“મૃત્યુ નાશ જુયાવન,
ત્વા:પિ હાનં બુઝ મરુતા।”[◎]
55 “હે મૃત્યુ! ગવ છે ત્વાકે ફુગુ?
છેણુ શક્તિ ગવ?”[◎]

56 મૃત્યુયાગું શક્તિ પાપ ખ:। અલે વ્યવરથાં યાના: પાપ બલ્લાનાચ્વંગુ ખ:।

57 અય્યજૂગુલિ ઝી પ્રભુ યેશુ ખ્રીષ્ટપાખે ઝીત ત્વાકે બિયાદીમ્હ પરમેશ્વરયાત
યક્વબ યક્વબ સુભાયદુ।

58 અય્યજૂગુલિ ય:પિ દાજુકિજાપિ, ક્વાતુક વિશ્વાસ યા, અલે મન થાતય
લાકા: ચ્વંચાં પ્રભુયાગું જ્યા યાના હે ચ્વંચાં। થથે છિમિસં યા:ગુ જ્યા સિરિં વની મરું
ધકા: લા છિમિસં સિ હે સ્યૂ।

16

યસ્શલેમયું છ્વયેત ભેટી બ્યૂગુ

1 યહદિયાયું ચ્વંપિ પરમેશ્વરયા મનૂત્યત ઘાહાલિ બીત ભેટી કાયેગુ ખુંયું ગથે જિં
ગલાતિયાયું ચ્વંગુ મણદલીતયત ધયાગુ ખ: અથે હે છિમિસં નં યા।[◎]

2 છિમિસં થ:મં કમયાં યાનાગુલિ લિકિયા: ગુલિ બી ફુ ઉલિ આઇતબાર પતિકં
બિયા: મુંકા તિ। થથે યા:સા જિ આમ્કન વયેબલયું ભેટી કયાચ્વને માલી મરું।

3 જિ આમ્કન વયેબલયું છિમિગુ ભેટી યસ્શલેમયું બીકે છ્વયેત છિમિ હે ય:પિ
મનૂત્યત પૌ બિયા: છ્વયાલી।

4 જિ થ: હે વનેમા:સાં ઇમિત નં નાંપં બ્વનાયંકે।

યાત્રાયા ગ્વસા: ગવ:ગુ

5 માકેડોનિયા વને મા:ગુલિ જિ માકેડોનિયા જુયા: જક છિમિથાયું વયે।[◎]

6 છિમિથાયું વયા: જિ છન્હ નિન્હ ચ્વનેગુ મતિઇ દુ, ફુસા ચિકુલા જવ:છિ હે
ચ્વને। અનં લિપા જિ ન્દ્યાથાયું વંસાં છિમિસં જિત: ઘાહાલિ બ્યુ।

[◎] **15:54** ૧૫:૫૪ યશે ૨૫:૮

[◎] **15:55** ૧૫:૫૫ હોશે ૧૩:૧૪

[◎] **16:1** ૧૬:૧ રોમ ૧૫:૨૫-૨૬

[◎] **16:5** ૧૬:૫ પ્રે ૧૧:૨૧

७ दुस्वः वये थें जक जि छिमिथाय् वये मास्ति मवः। प्रभुं जितः धयादिल धाःसा जि छिमिथाय् तःन्हु हे च्वनेगु मतिइ दु।

८ अयनं पेन्तिकोस नखः तक जि थन एफिससय् हे च्वने। ◊

९ थन जिगु विरोधीत यक्व दुसां जिं थन तसकं हे तःधंगु ज्या पूवनीगु खना। ◊

१० तिमोथी आम्कन वःसा वयात दुनुगलांनिसें लसकुस या, छायधाःसा जिं थें वं नं प्रभुयागु ज्या यानाच्वंगु दु। ◊

११ छिपि सुनानं वयात हेपय् याये मते, बरु छिमिसं वयात जिथाय् वयेत ग्वाहालि या। मेपि दाजुकिजापि नाप जिं वयागु लैं स्वयाच्वना।

१२ किजा अपोल्लोसयात जिं मेपि दाजुकिजापि नाप आम्कन छवयाहयेत तःकः धायेधुन, अयनं वं वये मंमदयका च्वन। लिपा लात धाःसा व वइ।

दक्षसिब्य् लिपायागु सल्लाह

१३ होशयानाच्वँ, बल्लाक विश्वास याना च्वँ, अले मग्यासे बल्लाका च्वँ।

१४ न्ह्यागु हे ज्याखें याःसा छिमिसं कर्पिन्त माया यानाः यायेगु या।

१५ स्तिफनसया छेँयापिन्त ला छिमिसं म्ह सि हे स्यौ। अखैयाय् दकलय् न्हापालाक विश्वासी जूपि इपि हे खः। इमिसं परमेश्वरया मनूतय्गु निति थःत हे पानाच्वंगु दु। ◊

१६ यःपि दाजुकिजापि, स्तिफनस थें ज्याःपिनिगु खैं न्यनेगु या। अले इपि नाप ज्या यानाच्वंपि मनूतय्गु खैं न न्यै।

१७ स्तिफनास, फोट्टुनाट्स व अखाइकसपि जिथाय् वःगुलि जि तसकं लयतः छायधाःसा इमिसं छिपि मदुसां दु थें च्वंकाबिल।

१८ छिमित थे इमिसं जितः नं तसकं न्ह्याइपुकल। थज्याःपिन्त झीसं हनेगु यायेमाः।

१९ एशियाय् च्वंगु मण्डलीपाखें छिमित ज्वजलपा धयाहःगु दु। अकिलास व प्रिस्का अले इमिगु छेँय् दुगु मण्डली नं प्रभुयागु नामं छिमित ज्वजलपा धयाहःगु दु। ◊

२० थनच्वंपि फुक्क दाजुकिजापिन्सं नं छिमित ज्वजलपा धयाहःगु दु। थःथवय् यचु नुगलं माया यानाः ज्वजलपा यायेगु या।

२१ जिगु ज्वजलपा जि थःगु लहातं च्वयाच्वना।

२२ प्रभुयात माया मयाइम्हयसित धिक्कार दु। “हे जिमि प्रभु, झायादिसँ।”

१ कोरिन्थी 16:23

xxxvii

१ कोरिन्थी 16:24

23 प्रभु येशूयागु दया माया छिमित दयेमा।

24 वयकःयापाखें छिपि सकसित जिगु माया दु। आमेन!

**Newar
Newar: Newar (Bible)**

copyright © 2024 Nepal Bible Society and Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Newar

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 16 May 2025 from source files
dated 17 May 2025

838cc630-4ccf-5055-be45-10a98a141cc7